

CIHÁDOR

BÁTASZÉK VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK LAPJA

AUGUSZTUS 20.

Az uralkodása idején István még augusztus 15-ét, Nagyboldogasszony napját avatta ünneppé: erre a napra hívta össze Székesfehérvárra a királyi tanácsot, és tartott törvénynapot, az élete végén ezen a napon ajánlotta fel az országot Szűz Máriának, majd 1038-ban ezen a napon hunyt el. Az ünnep dátumát Szent László király tette át augusztus 20-ára, mert 1083-ban VII. Gergely pápa hozzájárulásával ekkor emeltették oltárra I. István relikviáit a székesfehérvári bazilikában, amely a szentté avatásával volt egyenértékű.

I. (Nagy) Lajos uralkodásától (1342–1382) kezdve augusztus 20. egyházi ünnepként élt tovább. Mária Terézia (1740–1780) a naptárakba is felvételte nemzeti ünnepként, továbbá Budára hozatta István kézfejeklyéjét, a Szent Jobbot, amelyet minden év augusztus 20-án körmenetben vittek végig a városon.

Az 1848-49-es történelmi események után betiltották az ünnepet, hiszen Szent István a független magyar állam jelképe volt. 1860-ban ünnepelhatték ismét, ami valóságos nemzeti tüntetéssé vált. Az 1867-es kiegyezés után az ünnepnap visszanyerte a régi fényét. 1891-ben Ferenc József az ipari munkások számára is munkaszüneti nappá nyilvánította, 1895-ben pedig a belügyminiszter rendeletére címeres zászlóval lobogózták fel a középületeket augusztus 20-án.

A két világháború között az ünnep eszméje kiegészült a Szent István-i, azaz a Trianon előtti Magyarország visszaállítására való emlékeztetéssel. 1945 és 47 között csak egyházi ünnepként engedélyezték. A kommunisták sem vallási, sem nemzeti háttérét nem vállalták, de a megszüntetése helyett tartalmilag változtattak rajta. Először az új kenyér ünnepeként állították be, majd az alkotmányuk hatályba lépését időzítették új – szocialista – államalapításként 1949. augusztus 20-ára, így 1989-ig a Magyar Népköztársaság alkotmányának napjaként ünnepelték.

A rendszerváltozással felelevenedtek a régi tradíciók. 1989 óta újra megrendezik a Szent Jobb körmenetet a Szent István Bazilikánál. Az igazi rehabilitációt az 1991. évi VIII. törvény jelentette, amikor augusztus 20-át az Országgyűlés hivatalos állami ünnepé nyilvánította, amelyet a 2012-ben életbe lépett Alaptörvény megerősített.

Az ünnep része Magyarország lobogójának felvonása után a honvédtisztek avatása a Kossuth téren, az elmaradhatatlan esti tűzijáték a Duna-parton, valamint az új kenyér és az ország tortájának megkóstolása.

ÜNNEPI PROGRAM

AUGUSZTUS 19, VASÁRNAP

10:30-kor a Református Imaházban újkényerért való hálaadó istentisztelet tartanak.

AUGUSZTUS 20, HÉTFŐ

A Nagyboldogasszony Plébániatemplomban 10:00-kor szentmisével, ezt követően a Romkertben ökumenikus szertartás szerinti kenyérszenteléssel ünnepelhetünk.



BÁTASZÉK VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

ÖNKORMÁNYZATI HÍREK

A városatyák ismét ülést tartottak június 27-én, szerdán a Városháza Millenniumi termében, ahol a következőkről döntött a testület: Meghallgatták és elfogadták Borosné Simon Zsuzsanna, a Gondozási Központ vezetőjének 2017-es évi szociális alapszolgáltatási és egészségügyi feladatellátásról szóló beszámolóját, illetve elfogadták a Báticaszéki Mikrotérsvégi Óvoda, Bölcsőde és Konyha 2018/19. nevelési évében indítható csoportok számáról és dolgozóinak létszámára vonatkozó javaslatot, melyet Simon Csabáné, az intézmény vezetője nyújtott be. Dr. Bozsolik Róbert polgármester elmondta, hogy a testület fontos intézkedésének tartja, hogy a **gyermekétkeztetés intézményi térítési díjainak** felülvizsgálatakor az önkormányzat képviselőtestülete nem változtatott a tavalyi áron, így marad ugyanaz a térítési összeg 2018. szeptember 1-től, ami eddig is volt. Többek között ez az intézkedés is segíti az oktatási intézményekben étkező gyermek családokat. Jóváhagyták a költségvetési törvény 3. számú melléklete szerinti intézményi konyha felújításra vonatkozó fejlesztési célú pályázatot, így az **iskolai konyha légtechnikai felújítására 50 millió Ft összeget biztosítanak**, amely beruhásából 40 millió forint támogatás, míg 10 millió forint önerő. Önkormányzati forrásokból **elkészült a Kanizsai Dorottyia Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola belső homlokzati festése és egyéb kiegészítő munkái**, így például új csatorna beszerelése, több mint 1.5 millió forintból. A **Kalász János Városi Sportcsarnok felújítása** már javában zajlik.



A 40 milliós beruházást még 6 millió forinttal kiegészítette az önkormányzat, így az épület felújítására 20 milliós támogatás mellett 26 millió forint önerőt tud biztosítani a településünk. Ebből megújul majd

a küzdőtér burkolata, a földszinti vizesblokkok korszerűvé válnak, és menekülési ajtóik kerülnek kialakításra és beszerelésre.

Első alkalommal biztosított a város helyi műemlékvédelem alatt álló épület felújításához támogatást. Három benyújtott, érvényes pályázat összesen 750.000 forint összegben kapott segítséget.

Az április 25-ei testületi ülésen a 118/2018. (IV. 25.) önkormányzati határozattal született döntés arról, hogy a képviselő-testület támogatni kívánja azon ingatlanok tulajdonosait is **egyszeri 12 000 Ft-tal**, akik a Kormány által az egyetemes szolgáltatást igénybe vevő lakossági földgázfogyasztók részére biztosított téli rezsicsökkentésben és a tüzelőanyag támogatásban sem részesülnek. A 27-ei ülésen elfogadták az erről szóló helyi szabályozást, és egyszeri 12.000 Ft támogatást biztosítanak azoknak, akik nem részesültek az állami hozzájárulásból. A részletekről később adunk majd hírt.

Folytatódnak a felújítások a településünkön, így a benyújtott pályázatokat elbírálva kiválasztották, hogy a **Baross utca felújítását a KÉSZ Kft., míg a Garay utca felújítását az Alisca Bau Zrt. végzi majd el.** A Baross utca felújítása a tervek szerint nyár végére elkészül. A Garay utcában, a temető északi bejáratától a Nyéki utcáig teljes hosszán megújul az útburkolat, parkolók kerülnek kialakításra és felújításra, zárt csapadékelvezető rendszert építenek ki, valamint az útszakasz teljes hosszában lévő járdák új burkolatot kapnak. A munkálatok 2018 őszétől 2019 tavaszáig tartanak majd.

Új napirendi pontként a városvezetés vissza nem térítendő, 250.000 Ft összeg támogatást ítélt meg a Báticaszéki Roma Önkormányzatnak, amely összeget a **Tájházban egy Roma-sarok kialakítására** használnák majd fel.

A Kormány az 1314/2016 (VI. 30.) Korm. határozatában döntött a Nemzeti Szabadidős - Egészség Sportpark Programról, amelynek az alapvető célja, hogy olyan közösségi terek kerüljenek kiállításra az ország minél több településén, ahol valamennyi korosztály, a fiatalabbaktól az idősebbekig aktívan töltheti el a szabadidejét igényes szabadterei létesítményekben. A testület jóváhagyta azt az együttműködési megállapodást, amely a Besigheim Játszóterén is egy **Sportpark létrehozását** segíti. Nyolc eszköz áll majd rendelkezésre

azok számára, akik szabadidejüket aktívan szeretnék eltölteni.

A városunk honlapján további információkat olvashatnak a benyújtott határozatokról, rendeletekről, szabályozásokról.

KERÉKPÁRÚT KÉSZÜL

Fehérvári Tamás, a Tolna Megyei Önkormányzat Közgyűlésének elnöke, valamint Dózsa-Pál Tibor, alsónyéki polgármester és dr. Bozsolik Róbert báticaszéki városvezető jelenlétében a Bajai úton a TOP-3.1.1-15-TL1-2016-0006 kódszámú „Alsónyék-Báticaszek települések közötti kerékpárút kiépítése” című projekt részeként megtörtént az alapkö letételei ceremónia.

Az elnök kiemelte, hogy roppant fontos - és az európai lét része -, hogy a megfelelő infrastruktúra rendelkezésre álljon a kisebb településeken is ahhoz, hogy a rendszeres mozgás és a környezetbarát közlekedés megvalósulhasson. A tervek szerint még ebben az évben átadjuk a kerékpárutat, amelyik egyben újabb „fizikai összeköttetés” is lesz a két település, Alsónyék és Báticaszek között.



FOGÁSZATI RENDELÉS VÁLTOZÁSA

Tájékoztatjuk a tisztelt lakosságot, hogy a II. fogorvosi körzetben július 1-től a rendelési idő az alábbiak szerint változik:

Hétfő: 8:00-11:00

Kedd: 8:00-16:00

Szerda: 8:00-14:00

Csütörtök: 11:00- 18:00

Péntek: 8:00-14:00

A feladat ellátást végző fogorvos:

Dr. Neubauer Antal

A feladat ellátás helye:

Báticaszek, Kossuth u. 54.

Keressen bennünket a Facebookon is! www.facebook.com/bataszekvaros

BÁTASZÉK VÁROS ÖNKORMÁNYZATA KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK 10/2018.(VI.29.) ÖNKORMÁNYZATI RENDELETE

a szociális igazgatás és szociális ellátások helyi szabályozásáról szóló 2/2015.(II.27.) önkormányzati rendelet módosításáról (a rendeletet Báticaszek város képviselő-testülete a 2018. június 27-ei ülésén fogadta el.)

Báticaszek Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló 1993. évi III. törvény 32. § (3) bekezdésében és a 132. § (4) bekezdés g) pontjában kapott felhatalmazás alapján, a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 13. § (1) bekezdés 8a. pontjában meghatározott feladatkörében eljárva, a képviselő-testület és szervei szervezeti és működési szabályzatáról szóló 2/2011.(II.1.) önkormányzati rendelet 25. § (4) bekezdése alapján a Szociális Bizottság és a Pénzügy és Gazdasági Bizottság és KOIS véleményének kikérésével a következőket rendeli el:

1. § A szociális igazgatás és szociális ellátások helyi szabályozásáról szóló 2/2015.(II.27.) önkormányzati rendelet (továbbiakban: Rendelet) 10. § (1) bekezdése a következő e) ponttal egészül ki:

„e) téli rezsicsökkentéshez kapcsolódó egyszeri támogatás.”

2. § A Rendelet a következő 1/A. alcímmel egészül ki:

„1/A. Téli rezsicsökkentéshez kapcsolódó egyszeri támogatás”

3. § A Rendelet a következő 17/A. §-sal egészül ki:

„17/A. § (1) A polgármester azon báticaszéki ingatlanhasználók részére, akik nem részesültek a Kormány által (a fűtési célú távhőszolgáltatást igénybe vevő lakossági felhasználók részére biztosított téli rezsicsökkentésről szóló 39/2018. (III. 12.) Korm. rendelet alapján) a fűtési célú szolgáltatást igénybe vevő lakossági földgázfelhasználók (továbbiakban: földgázfogyasztó) részére biztosított téli rezsicsökkentésben, egyszeri 12.000 Ft támogatást nyújt.

(2) A támogatás mindazon magánszemély ingatlanhasználót megillet, aki a támogatás igénylése érdekében kérelmét a hivatal-

nak 2018. november 30. napjáig eljuttatja és nem minősül földgázfogyasztónak. A határidő elmulasztása jogvesztő.

(3) A támogatás önálló helyrajzi számmal rendelkező ingatlanonként egy ingatlanhasználónak állapítható meg, függetlenül az ingatlanon lévő háztartások számától.

(4) Az ingatlanhasználó azon ingatlan vonatkozásában jogosult a támogatásra, melyben életvitelszerűen tartózkodik.

(5) A támogatás iránti kérelemnek tartalmaznia kell:

a) ingatlanhasználó személyes adatait (név, anyja neve, születési helye, ideje, lakcíme),

b) azon ingatlan címét, helyrajzi számát, melyre a támogatást igényli,

c) az ingatlan használatának jogcímét (tulajdonos, bérlő, szíveségi használó).

(6) Amennyiben a támogatást nem az ingatlan tulajdonosa igényli, a kérelemhez mellékelni kell az ingatlan használatának jogcímét igazoló dokumentumot.

(7) A hivatal az Ákr. 25. § (1) bekezdés b) pontja alapján megkeresi az egyetemes földgázszolgáltatót a báticaszéki földgázfogyasztók adatainak lekérdezése érdekében.”

4. § (1) E rendelet 2018. július 1-jén lép hatályba.

(2) A Rendelet 10. § (1) bekezdés e) pontja, 1/A. alcíme és 17/A. §-a 2018. december 31-én hatályát veszti.

Báticaszek, 2018. június 27.

dr. Bozsolik Róbert sk. Kondriczné dr. Varga Erzsébet sk.
polgármester jegyző

TÁJÉKOZTATÓ

TÉLI REZSICSÖKKENTÉSHEZ KAPCSOLÓDÓ TÁMOGATÁS NYÚJTÁSÁRÓL

Báticaszek Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a június 27-ei ülésén a szociális igazgatás és szociális ellátások helyi szabályozásáról szóló 2/2015.(II.27.) önkormányzati rendelet módosításáról szóló **10/2018.(VI.29.) önkormányzati rendeletben** döntött arról, hogy egyszeri 12.000 Ft-tal támogatja azon ingatlanok tulajdonosait, akik a Kormány által az egyetemes szolgáltatást igénybe vevő lakossági földgázfogyasztók részére biztosított téli rezsicsökkentésben és a tüzelőanyag támogatásban sem részesültek.

A döntés értelmében a támogatás mindazon magánszemély ingatlanhasználót megillet, aki **nem minősül földgázfogyasztónak**, az ingatlanban életvitelszerű-

en tartózkodik, és a támogatás igénylése érdekében a **kitöltött kérelmet legkésőbb 2018. november 30-ig** a Báticaszéki Közös Önkormányzati Hivatal szociális irodája címe (7140 Báticaszek, Szabadság u. 4.) eljuttatja. **A határidő elmulasztása jogvesztő!** Kérelmet a http://bataszek.hu/tajekoztato_teli_rezsicsokkenteshez_kapcsolodo_tamogatás_nyujtasarol lehet letölteni, vagy a Hivatal szociális irodájában lehet kérni.

A támogatás önálló helyrajzi számmal rendelkező ingatlanonként egy ingatlanhasználónak állapítható meg az ingatlanon lévő háztartások számától függetlenül. Több ingatlan tulajdonosa csak egy ingatlanra nyújthatja be a kérelmét. Amennyiben a támogatást nem az ingatlan tulajdo-

nosa igényli, úgy a kérelemhez mellékelni kell az ingatlan használatát igazoló dokumentumot (pl.: lakásbérleti szerződést).

Tájékoztatatom a tisztelt lakosságot, hogy a Hivatal az általános közigazgatási rendtartásról szóló 2016. évi CL. törvény 25. § (1) bekezdés b) pontja alapján megkeresi az egyetemes földgázszolgáltatót a báticaszéki földgázfogyasztók adatainak lekérdezése érdekében, és felhívom a figyelmet arra, hogy a május hónapban leadott igényfelmérést, mivel az nem tartalmaz konkrét adatokat sem a kérelmezőre, sem az ingatlanra vonatkozóan, a támogatás elbírálása során nem tudjuk figyelembe venni.

Báticaszek, 2018. június 29.

dr. Bozsolik Róbert

Kiadványunk Báticaszek város honlapján is megtalálható: [WWW.BATASZEK.HU](http://www.bataszek.hu)



VÁR A MEGYE!

TOLNA MEGYE ÉRTÉKEI KERÜLTEK A KÖZÉPPONTBA BOGYISZLÓN

A borongós, hűvös időjárás sem szegte a résztvevők jó kedvét június 22-én a „Vár a Megye” – Dél-dunántúli Értékek Napján, amelyet a Bogyzslói Holt-Duna-parton tartottak meg. A Tolna Megyei Önkormányzat szervezésében és a Nemzeti Művelődési Intézet (NMI) társszervezésével megtartott rendezvényen többek között az is kiderült, hogy melyik megyei értékek nyerték el a Tolnaikum címet. A bogyzslói holtág partján Fehérvári Tamás, a Tolna Megyei Közgyűlés elnöke, Potápi Árpád János, nemzetpolitikáért felelős államtitkár, Tölcser Tímea, az NMI Művelődési Intézet szakmai igazgatója, valamint Tóth István, Bogyzsló polgármestere köszöntötte a vendégeket. Fehérvári Tamás megnyitó beszédében Kányádi Sándor *Az én folyóm* című versét idézte: „Az én folyóm csak egy patak, tengerem a kertvégi tó”. A megyei közgyűlés elnöke a sorokra reflektálva érzékletesen úgy fogalmazott: „Lehet, hogy egy kertvégi tó nem képvisel ugyanakkora monumentális, mint a tenger, de nekünk, mint érték a világot jelentheti”. A jó hangulatú rendezvényen hagyomány a települések közötti játékos versengés, az idén sem volt ez másként. A résztvevők nemcsak a „Minden Ízében Tolna Megye” főzőversenyen, de a „Megyejáró Hétp próbán” is megmérethették magukat, és a legszebb standot is kiválasztották. A főzőversenyre huszonnégy település csapata nevezett be és a vendégek szerencséjére ezek közül tizenöt kóstoló pontként is szolgált, így bárki megízlelhette a készülő finomságokat. Kakaspörköltyükkel az első



helyen végeztek az öcsényiek, akik a decsi csapatot, illetve a kakaspörköltyüket „főzték le”, míg a harmadik legízletesebbnek talált étel a bátaszékiek által készített saures lett. A „Megyejáró Hétp próbán” 19 csapat tette próbára ügyességét és tudását. A vers-

amelyeket a kiválóságuk okán a „Tolnaikumok” sorába emelt a Tolna Megyei Értéktár Bizottság. Az idén négy megyei érték vált Tolnaikum. Tolnaikum lett a Báta Szent Vér kegyhely, az erről szóló oklevelet Udvardy György pécsi püspök és Sümegi József bátaszéki diakónus, a kegyhely őrzője vette át. Ugyancsak Tolnaikum lett a Paks Atomenergetikai Szaktudás, az oklevelet Hamvas István, az atomerőmű vezérigazgatója és Kovács Antal kommunikációs igazgató vette át. Szintén Tolnaikum lett a Sióagárdi Hímzés és Népviselet, Hímzsmúzeum. A díszoklevelet Gerő Attila polgármester és Varga Jánosné, a múzeum tulajdonosa vette át. A negyedik Tolnaikumnak Lázár Ervin írói munkásságát választották. Az idén először konferenciát is tartottak a rendezvény keretében „Az Értékek összekötnek” címmel, amelyen többek között Sümegi József is megtartotta az előadását „Tolna megye történeti emlékei” címmel. A jó hangulatról nem csak a vetélkedők gondoskodtak, hanem a fellépők is. Fellépett a Bogyzslói Hagyományörző Együttes, a Bogyzslói Zenekar, a Tengelici Gitár Szakkör, a gyönki Harmónia Rand-Band Gyermekkorús és Zenekar, a Báta Vadvirág Cigány Hagyományörző Tánccsoport és a szigetvári Zrínyi Miklós Fúvózenekar. A „Vár a Megye” – Dél-dunántúli Értékek Napját a Tolna Megyei Önkormányzat és a társrendező Nemzeti Művelődési Intézet a Terület- és Településfejlesztési Operatív Program (TOP) támogatásával tartotta meg. *forrás: kadarka.net*

GYÉMÁNTLAKODALOM – 60 ÉV JÓBAN-ROSSZBAN

Városunkban ritka alkalomból – itt a Cikádor újság hasábjain –, nem mindennapi köszöntésre kerülhet sor. Hajós Miklós és Hajós Miklósné, született Csúri Margit hatvan évvel ezelőtt, 1958. július 26-án kötött házasságot Budapesten, a Feneketlen-tónál. A gyémántlakodalmassok 1972 óta élnek Bátaszéken, Miklós villanyserelőként, Margit bolti eladóként tevékenykedtek, akik ma már nyugdíjasként élnek a



hétköznapjaikat. Egy fiúk született, aki két lányunokával gyarapította a családot, ők pedig két dédunokával ajándékozták meg őket. A most 60. házassági évfordulójukat ünneplő pár kitartott jóban-rosszban egymás mellett, és ezt kívánják tiszta szívből a most házasulandó fiataloknak is. A gyémántlakodalom alkalmából mi is – a Bátaszékért Marketing Nonprofit Kft. egy roséborral –, jó egészséget és sok örömes pillanatot kívánunk a további közös életükhez a Cikádor újság olvasói nevében is. Gratulálunk!

Már vénülő kezemmel
Fogom meg a kezét,
Már vénülő szememmel
Őrizem a szemét.
(ADY ENDRE)

Keressen bennünket a Facebookon is! www.facebook.com/bataszekvaros

„EUROMÓKA” – AZ IDÉN BELGIUMBAN

2018. június 28-án a hajnali órákban indult el kis csapatunk az „Euromóka” elnevezésű sportvetélkedőre, Belgium Quaregnon nevű városába. Mindenki kicsit álmosan, de hatalmas lelkesedéssel, mosolyogva, jó kedvvel érkezett a gyülekező helyszínére, a Plébánia melletti parkolóba, ahonnan két kisbusszal indultunk a messzi távolba. A késő délutáni órákban értünk meg német testvértelepülésünkre, Besigheimbe, ahol az ottani csapattal töltöttük az estét. A két társaság gyorsan összekovacsolódtak, a nyelvi problémák hamar feloldódtak, éjszakába nyúlóan szórakoztunk. Másnap Besigheim és Bátaszék közösen vágott neki a Quaregnonba vezető hosszú útnak. Este 8 órakor értünk meg a belga városba, ahol a vendéglátók vacsorával vártak bennünket, majd hajnalig tartó mulatozásba kezdtünk a belga, a francia és a német csapattal. Folyamatosan próbálgattuk nyelvtudásunkat, ha nem sikerült megértenünk egymást, kézzel, lábbal igyekeztünk dűlőre jutni, de végül mindig sikerült. Hatalmas élmény volt számunkra ez az este, amely örök emlék marad. Június 30-án, Monsba mentek a csapatok, ahol a délelőtti folyamán egy közös fürdőzés, ezt követően ebéd, majd egy kis délutáni pihenőre lazítás várt ránk. Voltak csapatok, akik



az aznapi Futball világbajnoki mérkőzéseket tekintették meg a közeli bárban, mi inkább egy kis hangulatos kártyadélután tartottunk taktikai megbeszéléssel, és a csapat még jobb összekovacsolása érdekében. A szombati este Quaregnonban zárult ünnepi vacsorával, ajándékátadással, valamint zenés műsorral, majd mulatsággal, amely szintén hajnalig tartott, rengeteg táncsal, német, francia magyar dalokkal egybekötve. Vasárnap végre elérkeztünk

a vetélkedő napja. A reggeli készülődést követően felvettük a versenyruhánkat, a lányok egységesen befoták egymás haját, majd indultunk a felvonulás helyszínére. A csapatok saját nemzeti színű lobogójuk és táblájuk alatt vonultak végig Quaregnon utcáin, mindvégig büszkén, lelkesen, vidám dalok kíséretében.

A verseny helyszínén minden nemzetiséget egyesével bemutatnak, majd ezt követően kezdetét vette az „Euromóka”. A verseny öt feladatból állt, mászás, vízen csúszás, darts hajítás, talicskázás. Csapatunk hősiesen, sérülésekkel mit sem törődve, de annál nagyobb lelkesedéssel harcolt a győzelemért. Igyekeztünk mindvégig nagyon elszántan küzdeni az aranyéremért. A verseny alatt mindent megtettünk a győzelemért volt olyan játékosunk, aki a vérért is adta. A besigheimi és a bátaszéki csapat egymást támogatta a kupa elnyerésében, azonban a németek viheték haza az első helyezettnek járó díjat. A bátaszéki csapat a nagyon szoros versenyben a negyedik helyen végzett, de számunkra ez a helyezés olyan volt, mintha első lettünk volna. Büszkén vettük át a serlegünket a játék végén, és az is bizonyos, hogy a hazauton mi jobban ünnepeltük a negyedik helyezésünket, mint a győztes Besigheim csapata. Ez az öt nap mindenki számára hatalmas élményt jelentett, hiszen új barátokkal, rengeteg közös emlékekkel, élményekkel lettünk gazdagabbak. Bizunk benne, hogy lesz még lehetőségünk képviselni Bátaszéket, így együtt, egy csapatként. Köszönjük a lehetőséget! Hajrá Magyarok! Hajrá Bátaszék!

Bozsolik Zsófia, Faller Martin, Mórocz Ákos

PÉNZÜGYI TANÁCSADÓ IRODA NYÍLT, HOGY SEGÍTSÉN

A szekszárdi Pénzügyi Tanácsadó Iroda működtetésével a Magyar Máltai Szeretetszolgálat Egyesület működött. Az Egyesület immár 27 éve működik és végzi különböző területeken karitatív feladatait segítve hátrányos helyzetben lévőket. A Szeretetszolgálat rendelkezik a szükséges tapasztalattal hiszen, 2009-ben indította el, a gazdasági világválság hatására, a HITEL-S programot, amely a banki és/vagy közüzemi tartozásokat felhalmozó családoknak nyújt tanácsadást, mentorálást. A cél a család aktuális élethelyzetéhez igazodó, elérhető és hosszútávú is fenntartható háztartás gazdálkodás megter-

Tanácsadó Irodát a Magyar Máltai Szeretetszolgálat Egyesület működteti. Az Egyesület immár 27 éve működik és végzi különböző területeken karitatív feladatait segítve hátrányos helyzetben lévőket. A Szeretetszolgálat rendelkezik a szükséges tapasztalattal hiszen, 2009-ben indította el, a gazdasági világválság hatására, a HITEL-S programot, amely a banki és/vagy közüzemi tartozásokat felhalmozó családoknak nyújt tanácsadást, mentorálást. A cél a család aktuális élethelyzetéhez igazodó, elérhető és hosszútávú is fenntartható háztartás gazdálkodás megter-



Fotó: Mártonfai Dénes

vezése a család aktív részvételével, majd ennek a megvalósítása. A program indulása óta több mint 4000 megkeresés érkezett. A program révén a MMSZ több száz családnak segített az elmúlt 6 évben fenntartható módon rendezni adósságait, amely sok esetben életvezetési és mentális támogatással is párosult. Ezzel párhuzamosan 2014 óta a Nemzeti Eszközkezelővel együttműködve mentori munkát végez a hátralekötő felhalmozó bérlők mellett, amelynek célja a krízishelyzetbe került családok társadalmi térben való stabilitását támogató, az egyéni élethelyzetekre rugalmasan reagáló ellátási modell kialakítása és működtetése. A mentorált családok többségénél sikerül részben vagy egészben helyreállítani a fizetési képességet és így biztosítani lakhatásukat. **Az iroda munkája ingyenes minden magán személy és család számára. Mindenki számára ingyenesen, felelősen, hitelesen, és érdektelenül segítünk. Az iroda Szekszárdon kívül a megyei többi településén havonta változó helyszíneken egy napos kihelyezett tanácsadást nyújt, illetve megjelenik rendezvényeken is, hogy ezek az információk minél szélesebb körhöz jussanak el.**

Kiadványunk Bátaszék város honlapján is megtalálható: www.bataszek.hu

VÁROS NAPJA

BÁTASZÉKI VÁROSÜNNEP

Márai Sándor a következőket írja a máig nagy népszerűségnek örvendő Fűves könyvében: „Ha az ünnep elérkezik, akkor ünnepelj egészen. ... Felejts el mindent, ami a köznapok szertartása és feladata. Az ünnepet nemcsak a naptárban írják piros betűkkel. Nézd a régiéket, milyen áhítatosan, milyen feltétlenül, milyen körülményesen, mennyi vad örömmel ünnepeltek! Az ünnep a különbözős. Az ünnep a mély és varázsos rendhagyás. Az ünnep legyen ünnepies. Legyen benne tánc, virág, fiatal nők, válogatott étkek, vérpezsdítő és fedledezést nyújtó italok. S mindenekelőtt legyen benne valami a régi rendtartásból, a hetedik napból, a megszakításból, a teljes kikapcsolásból, legyen benne áhítat és föl-télenség. Az ünnep az élet rangja, felsőbb értelme. Készülj föl reá, testben és lélekben. S nemcsak a naptárnak van piros betűs napja. Az élet elhoz másféle, láthatatlan ünnepeket is. Ilyenkor felejts el mindent, figyelj az ünnepre.”

Június utolsó két napján a fenti gondolatokhoz híven ünnepelte a város. 876 éves Bátaszék, a hely, ahol élünk. A pénteki programok a bátaszékieket szólították meg, és inkább a lélekhez szóltak, szombaton pedig a felhőtlen szórakozásé volt a főszerep, és a városon innen és túl is híre ment a születésnapozásnak. Június 29-én az ünnepi testületi ülésen dr. Bozsolik Róbert polgármester köszöntötte a jelenlévőket a rövid zenei felütést követően. A városvezető a találkozás örömeit hangsúlyozta. „Az eltelt egy év alatt – a 875. évforduló óta – számos



programot kínált a város a helyieknek és az idelátogatóknak, de emellett nem csak szórakozással telt az idő, hanem a közel másfél milliárd forintos elnyert támogatást is jól költötte, és költi el a jövőben a település. Ezt a fejlődést együtt, a bátaszékiek valósították meg vallástól, politikától, nemzeti hovatartozástól függetlenül. Amit vállalt a négy évvel ezelőtti megszavazott városvezetés, azt betartotta, gyakran erőn felül teljesített.” Horváth István országgyűlési képviselő a beszédében arra utalt, hogy a feladata komoly felelősséggel és bizalommal jár, de a lehetőségeihez képest mindent meg fog tenni annak érdekében, hogy Bátaszék folyamatos növekedését segítse, és ahogyan eddig is, elősegíti, hogy továbbra is szerethető város legyen. Az ünnepi testületi ülés után került leleplezésre a Nagyboldogasszony Plébániatemplom előtt felállított, fából készült Bátaszék felirat, amelyik a remény szerint a város egyik látnivalójaként turisztacsalogató lesz, és Bátaszék újabb jelképé-

vé válhat. Az ünnepnap folytatásaként a Keresztély Gyula Városi Könyvtárban megnyílt a Bátaszéki arcképcsarnok címet viselő kiállítás is, amelyen a városhoz kötődő híres embereket mutatnak be. 19 órától a Kanizsai Dorottya Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola aulájában Pintér Gabriella dal- és áriaestjét hallhatták a zeneszeretők. A hajdan a II. Géza Gimnáziumban is tanító énekművészt Lozsányi Tamás orgonaművész kísérte zongorán.

Június 30-án, szombaton, a Piac téren felállított nagyszínpadon délután 4 órától kezdődött a programfolyam helyi és környékbeli csoportok műsorával, majd a Petőfi Sándor Művelődési Házba várták a kicsiket a szüleikkel és nagyszüleikkel együtt a Bolondvár című bábszínházi előadásra. Komor László Grimask színháza teltházas közönség előtt hatalmas sikert aratott. Ezt követték a zenekarok, elsőként a Dirty Slippers, majd a Jazztelen nevű formáció. Az est vitathatatlanul legnagyobb sztárja, a Republic együttes 21 órától adott elsőpró és fergeteges két órás élő koncertet. A rendezvénytér megtelt rajongókkal és zeneszerető fiatalokkal, akik a zene mellett az ital- és ételkínálatból válogathattak kedvükre, ezen felül a gyermekek vidámparki játszótéren szórakozhattak, és számos kirakodós, kézműves és helyi termelő is kínálta a portékáit. A Város Napja kétnapos ünnepség-sorozatára hajnalig tartó Retro disco-val zárult.

Boldog születésnapot, Bátaszék! *ÓCsL*



Keressen bennünket a Facebookon is! www.facebook.com/bataszekvaros



„ÉRTETEK!”

Tűzoltóságunk a nyár folyamán sem tétlenkedik. Június 14-én Bátaszékre is eljutott az „Értetek!” – stroke és drog prevenció



program, mely a stroke és a drog fogyasztás veszélyeire kívánta felhívni a figyelmet, különösen a fiatalokét, de összességében mindenkinek szólt. A program „Stroke félórával” kezdődött a Kanizsai Dorottya Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola aulájában, ahol olyan hiteles szakemberek beszélgettek – interaktív, fiatalokat megszólító módon –, akik a mindennapi életben is ilyen betegeket látnak el. Ugyanígy elbeszélgettek a gyerekekkel az alkohol és drog fogyasztásról, különösen kiemelve a módosult tudatállapotban való gépjárművezetést. Ha már csak egyetlen gyerek tudatában is sikerült elültetni, hogy ez milyen veszélyes, és ezáltal nem lesz úgynevezett „diszkóbaleset” részese, már megérte foglalkozni a problémával. Ezt a célt szolgálta az a baleseti szimuláció, mely a Szentháromság téri buszmegállóban lett rekonstruálva, és amiben tűzoltóságunknak fontos szerep jutott. A feltételezés szerint egy gépjárművezető stroke-t kapott, és abba hajtott bele egy drog és alkohol hatása alatt vezető fiatal gépjárművezető. Egyik utasa kirepült és szörnyet halt. A baleset részese volt egy motoros is, aki gerinc sérülést szenvedett. A baleset szimulációjához 1 motort és 3 személygépkocsi roncsot használtunk fel. 1-et felborítva, 2-t egymásnak lökve. Mindegyik roncsból sérültnak kimagasztott statisztákat kellett kimentenünk. Összehasonlítva az éles káreseteknél tapasztaltakkal, a sminkmester értette a dolgát. Ez egyben számunkra egyfajta gyakorlat is volt, mely nagyszámú nézőközönség előtt zökkenőmentesen zajlott le. A társszervekkel (rendőrség, mentőszolgálat), valamint a polgárőrséggel és

BÁTASZÉKI TŰZOLTÓSÁG

az Anhur temetkezési vállalattal a szimuláció során kiváló összhangban sikerült dolgozni. Igaz, hogy éles káreseteknél már sajnos sokszor kellett együtt dolgozunk.

A szimuláció során a tűzoltóságunk szinte minden tagjának volt valami feladata, ha nem a mentésben, akkor a szervezési részben. Még a diáktűzoltóink is részt vállaltak az eseményekben, ők figyelték a kordonokat és a tömeget, hogy ha valaki esetleg rosszul lenne, mielőbb megkapja a szükséges elősegélyt. A baleseti szimulációról 2 videó

is található a Bátaszéki Tűzoltóság YouTube csatornáján.

MŰZEUMOK ÉJSZAKÁJA

Idén először csatlakoztunk a Múzeumok éjszakája rendezvénysorozathoz, mely Bátaszéken június 24-én, vasárnap volt. Ez alkalomból egy ideiglenes kiállítást hoztunk létre a tűzoltóságon régi relikviákból és mostani felszerelési tárgyakkal. Az érdeklődők szétnézhetek a szertárban, beülhetnek tűzoltóautóinkba. A program hatalmas sikert aratott, ami arra biztat minket, hogy jövőre is csatlakozzunk a programhoz. A következő évben még több látnivalóval tudunk majd szolgálni, hiszen addigra biztosan befejeződik a régi kocsifecszkendő restaurálása is, mely jó ütemben halad.

ORSZÁGOS IFJÚSÁGI CTIF VERSENYRE

Diáktűzoltóink nem csak a baleseti szimulációban vettek részt. Az elmúlt hetekben szinte naponta gyakorolt a Bátaszéki Diáktűzoltó Kör, a július 7-én, Tatán megrendezett Országos Ifjúsági CTIF versenyre. Erre a versenyre minden megyéből a két legjobb csapat juthatott el. Július 6-án, délelőtt tartottuk az egyenruhás főpróbát. Ezen a próbán már mindenkinek és mindenkinek tökéletesnek kellett lennie, hisz másnap már élesben kellett megmutni mit is tudunk. A szombati versenynap délelőttjén a regisztráció után volt lehetőségünk kipróbálni a versenypályát. Nagy gondot okozott az idegen felszerelés és az ismeretlen pálya a gyerekeknek. Kis

megbeszélés és pár jó tanács után a délutáni verseny már egy cseppet jobban ment. Estére a rendezők jó hangulatú sorversenyt szerveztek a táborban éjszakázó ifjúsági csapatok számára. A tábori olimpia után diszkó várta az érdeklődőket. A vasárnapi eredményhirdetés a következő eredményt hozta: tizenhárom induló csapatból a bátaszékieknek a tizenegyedik helyet sikerült megszerezniük. A záróünnepség után még egy kis csavargás is belefért a környéken. Megnézték az Öreg tó partján álló taitai várat, majd Tatabánya fölé magasodó sziklafal tetején az Európában is egyedülálló méretű Turul madarat. Csapat tagok: Heberling Balázs, Kósa Szilárd, Szászvári Márton, Széles Tamás, Petróczi Balázs, Pesti Sára, Batai Boglárka, Maszler Viktória, Storc Boglárka. Felkészítők: Ill Ninetta, Vámosi György, Storc Gábor.

TŰZOLTÓ TÁBOR

Július 9-én, hétfőn indult Mórágyon a Bátaszéki Diáktűzoltó Kör szervezésében egy tűzoltó tábor. Tizennégy mórágnyi gyerek ismerkedhetett meg a kismotorfecszkendő szereléssel, a CTIF versenyszereléssel, tanulhattak önművelést és mások mentését. Kipróbálhatták a személykeresést rossz látási viszonyok között, és természetesen mindenféle játékos és vagány feladatot hajthattak végre. A napközis tábor öt napjára a helyet és a mindennapi meleg étkezési lehetőséget a Mórágyi Önkormányzat biztosította. Hálás köszönetünk érte!

Fischer Tibor, Bóta Gyula



Kiadványunk Bátaszék város honlapján is megtalálható: www.bataszek.hu



ORSZÁGOS MENTŐSZOLGÁLAT

KÉK LÁMPÁVAL A VÁROSON ÁT

Bátaszéken, 2015.02.01. óta szinte megsokszorozta, hogy a városka délutáni csendjét szírenázó mentőautó töri meg, mely nem csoda, hiszen ekkor nyílt meg településünkön Tolna megye kilencedik mentőállomása. Az eltelt három év alatt több mint ötezer esetben nyújtottunk segítséget bajtársaimmal a bajba jutott, vagy éppen életveszélyben lévő polgároknak, és számos esetben hajtottunk végre sikeres újraélesztést. Az ellátás sikerességét Bátaszéken és környékén a 2 db korszerűen felszerelt mentőautó, és a mintegy 15 fő képzett szakdolgozó, szükség esetén pedig az orvosi ügyelet, a szekszárdi rohamkocsi, valamint a pécsi mentőhelikopter garantálja. Minderre nem is olyan régen szükség volt, egy báti hármasság gázolás esetében. Éppen ezért egyik célunk, hogy a jövőben havi rendszerességgel megjelenő cikkekkel tájékoztassuk a bátaszéki polgárokat az általunk ellátott feladatokról, hogy jobban megismerhessék a mentőállomás munkáját, a mentőket, ezzel is elérve azt, hogy még nagyobb bizalommal forduljanak a Mentőszolgálatához. Egy másik cél, hogy életmódbeli tanácsokkal segítsük a lakosságot, hiszen sok esetben, minimális odafigyeléssel elkerülhetővé válnak egyes balesetek, betegségek. És ha már a tanácsokat említjük, elérkezett az év legkellőbb részébe, a nyári szünet, a kikapcsolódások ideje, mely mindemellett, hogy számtalan jó élménnyel kecsegtet, legalább annyi veszélyt is tartogat. A leggyakoribb, hogy a napi elfoglaltságunk, vagy éppen egy kikapcsolódással töltött nap során elfeledkezünk a kelendő folyadékfogyasztásról, mely legtöbbször az időseket érinti, ami kiszáradáshoz vezet.



Jellemző tünet lehet a fáradtság, szédülés, szomjúságérzet, valamint a didergés. A nem megfelelő mennyiségű ionok és víz agyműködési zavarokhoz, vérnyomáseséshez, különféle szívritmuszavarokhoz vezethetnek. A kiszáradás akár életveszélyes állapot is lehet. Fontos tehát az odafigyelés, a megelőzés, baj esetén pedig a mihamarabbi felismerés és segélykérés. Ne tartózkodjunk hosszabb ideig és a déli órákban a napon, hiszen könnyen hőguta vagy napszúrást kaphatunk. Ha valaki mellettünk ájul el, nemcsak, hogy árnyékba kell őt húzni, de hűtenünk is kell a testét és orvost, mentőt hívni. Amennyiben eszméletlenül van, nem alkohol tartalmú, hideg folyadékkal itassuk is. Talán nem is gondolunk rá, de egy teraszon eltöltött ebéd, egy séta munka után vagy a napi rohanás a megbeszélések között tökéletesen elég lehet arra, hogy bőrünk piruljon és elegendő káros UV sugarat gyűjtsön be egy későbbi bőrprobléma kialakulásához. A meleg időszakban kerüljük a tojásos, húsos ételket, mert ezek vezethetnek legkönnyebben szalmonellás

megbetegedésekhez. Fogyasszunk ásványokban és vitaminokban gazdag zöldségeket, gyümölcsöket, készítsünk mindig friss ételket. A nyári időszak beköszöntével gyakran hallunk vízi balesetekről, melyek sokszor tragikus véget érnek, és sajnos ilyen eset tavaly a környékünkön is előfordult. Ne ugorjunk fejest felelőtlenül a vízbe! Felhevült testünket mindig zuhannyal hűtsük, a vízbe pedig mindig fokozatosan, körültekintően menjünk, hogy elkerüljük a hirtelen hőméséltváltást. A hirtelen hideg víz akár reflexes légzésmegállást is okozhat. Légkondicionáló helyett inkább a hajnali és éjszakai szellőztetést, lesötétített ablakokat válasszuk! 30-35 fokból 21 fokba érkeznünk talán kellemes, de semmiképpen sem egészséges. A hideg és meleg levegő közötti ingázás nagy eséllyel megfázáshoz, rosszabb esetben tüdőgyulladáshoz vezet. Ha mégis a klímaberendezést választjuk hűsüléshez, fontos azok rendszeres tisztán tartása, elkerülve ezzel a sajnos egyre gyakoribb speciális tüdőbetegséget, a légúti-betegséget. A betegség az esetek döntő többségében enyhe lefolyású, észre sem vehető. Nincs olyan egyéni jellege, amely könnyűvé tenné a felismerését. Enyhe változata, amely lázzal, fejfájással és végtagfájdalommal jár, többnyire spontán rendeződik. Súlyosabb esetben a tüdőgyulladás mellé tudatzavar, hasmenés is társul, a beteg aluszékony lesz, száraz köhögés gyötrő, amelyhez nehézlégzés is társul. Ha a fenti tüneteket észleljük, és gyakran tartózkodunk klimatizált helyiségben mindenképp gondoljunk erre, és kérjünk segítséget.

Vigyázzanak magukra és egymásra!

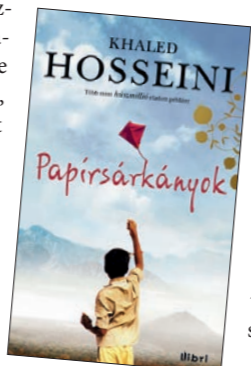
Flóris Zsolt, Országos Mentőszolgálat



KÖNYVAJÁNLÓ

KHALED HOSSEINI: PAPIRSÁRKÁNYOK
Afganisztán, 70-es évek, a béke utolsó évei. Egy gazdag és egy szegény családból származó kisfiú együtt tölti a gyerekkorát. Összekötik őket a közös emlékeik és a kedvenc időtöltésük, a sárkányeregetés. Egy szörnyű esemény azonban örökre megváltoztatja a két fiú életét. Amir cserbenhagyja a barátját, Haszant. A gondtalan gyerekkor ezzel véget ér. Amir a hazájától távol, az Amerikai Egyesült Államokban kezdi felnőtt életét, ám nem tud szabadulni az egykori tette miatti bűntudatától. Visszatér a

tálibok uralta háborús Afganisztánba. A megtépt, vérzivatarok áztatta ország romjain végre jótéteheti azt, amit elrontott, és megszabadulhat a bűntudat és a fájdalom terhétől. A hol izgalmas, hol szívszorító fordulatokban bővelkedő regény tényfeltáró módon ábrázolja az afgán történelem nemzetiségi, vallási és társadalmi háttérét. Egy korábban a világ



szeme elől eldugott ország népével és kultúrájával ismerkedhetünk meg, testközelben érezhetjük Afganisztánt, amely az új évezred világpolitikájának sarkpontjává vált. A megjelenése óta a Papírsárkányok folyamatosan a különböző toplisták élén áll. Lefordították az összes európai nyelvre, de megjelent héberül, kínaiul és arabul is. Az amerikai kritikuskor az évtized regényének titulálták. Szívből ajánljuk minden bátaszékinek!
Csötte

Keressen bennünket a Facebookon is! www.facebook.com/bataszekvaros

A NÉMETEK HÁZATÁJÁRÓL...

KÖZGYŰLÉS

Egyesületünk vezetőségének öt éves megbízatása idén áprilisban lejárt, ezért az éves közgyűlésen sor került az elnökség újraválasztására. Az összejövetelen részletes beszámoló hangzott el a német egyesület elmúlt öt évről, programjairól (Riglerné Stang Erika elnök), gazdálkodásáról (Szaif Mihályné titkár), idei évi terveiről (Kovács Mátýásné alelnök). Wittendorfer Ildikó beszámolt a Heimat Icirik-Picirik tevékenységéről, Skorday Károlyné a Heimat Német Nemzetiségi Tánccsoport programjairól. Gábor Ferenc elnök a Felügyelő Bizottság nevében értékelte az egyesület vezetőségének tevékenységét. Nagyon mozgalmas öt évet zárt az egyesületünk, az évenként ismétlődők mellett számtalan nemzetiségi és egyéb programokra vártunk az egyesületi tagokat és a városunk lakosságát egyaránt. Nagy népszerűségnek örvend a farsangi időszakban megrendezett svábbálunk, és minden évben sok száz érdeklődőt vonz a rétesfesztiválunk. Röviden az elmúlt öt év jelentősebb egyesületi programjai:

2013: – Elhurcoltak napja – málenkij robot (első hivatalos megemlékezés) – Hegedűs a háztetön előadás megtekintése a Szekszárdi Német Színházban (40 fő) – Főzés a május elsejei városi főzőversenyen (40 fő) – A felújított Tájház német helyiségeinek berendezése – Klubavató kimenetelés kerti parti (65 fő) – Részvétel a besigheimi Winzerfesten (33 fő) – Kirándulás Zsámbék – Dunaharaszti – Hajós útvonalon (45 fő) – Nemzetiségi est: a Zsám-

béki Német Nemzetiségi Tánccsoport és a mányi Éber Kapelle fellépésével (80 fő) – Részvétel a „A mi házunk” vetélkedőn – Német karácsonyi ünnepség (100 fő).

2014: – a bátaszéki Farsangon való részvétel, maszkás felvonulás, „Mi házunk” vetélkedő (40 fő) – Szentiván éji álom előadás megtekintése a Német Színházban (12 fő) – Részvétel a templomi jótevékenységi hangversenyen – Részvétel a Német Tájházak Országos Találkozásának lebonyolításában (művelődési ház, tájház) – Klubösszejövetel kemencés kenyérlángos sütéssel (40 fő) – Vacsorás nemzetiségi est (70 fő) – Beatles a fedélzeten előadás megtekintése a Német Színházban (14 fő) – „Kitelepítés – málenkij robot” emlékprogram – előadások, emléktábla avatás (160 fő) – Német karácsony – Icirik-picirik első bemutatkozása (100 fő).

2015: Nemzetiségi est a Szigetszentmártoni Német Tánccsoport fellépésével (130 fő) – Részvétel Csongrádon, a Galli János Emlékprogramon (tánccsoport, fúvósok, egyesületi tagok) – Egyesületi éves közgyűlés és vacsorás klubfoglalkozás (80 fő) – Kirándulás Gyulajra és Tamásiba (35 fő) – részvétel a X. Iparos Grill Fesztiválon (40 fő) – Részvétel a „Húsz éve város Bátaszék” rendezvényeken, Térképtábla avatás, a „Reneszánsz királyi gasztronómia” sváb ételleit 40 fő készítette – Egyesületi kirándulás a Szentendre Skanzenbe (55 fő) – Bátaszéki sváb disznóvágás és disznótoros zenés nemzetiségi est (120 fő) – Német karácsonyi műsor (100 fő).



Kiadványunk Bátaszék város honlapján is megtalálható: www.bataszek.hu

2016: Részvétel a sváb disznóvágáson Budakeszin (25 fő) – BMI-s ételszállító kisbusz ünnepélyes átadásának lebonyolítása – Egyesületi klubfoglalkozáson Gyarmathy Livia Együttélés c. filmjének megtekintése – Jótékonyági fúvós est lebonyolítása – Zenés vacsorás nemzetiségi est két alkalommal (70-50 fő) – Egyesületi kirándulás Győr – Pannonhalma – Simontornya útvonalon (45 fő) – Bátaszéki svábok kitelepítésének 70 éves, oroszországi elhurcolásának 72 éves évfordulója – megemlékezés, fotókiállítás és koszorúzás (160 fő).

2017: Bátaszéki sváb disznóvágás és disznótoros zenés nemzetiségi est (50 fő) – Részvétel a Magyarországi Német Nemzetiségi Családfakutatók Egyesülete országos rendezvényének megszervezésében – Terror Háza Múzeum és színházi előadás megtekintése Budapesten (42 fő) – Részvétel a Bátaszék című film forgatásán (betelepítési – kitelepítés jelenetek) – Heimat Tánccsoport fellépése Besigheimben, a Winzerfesten – Egyesületi kirándulás a Sümegi vár és Veszprém útvonalon (45 fő) – Heimat Tánccsoport 40 éves jubileumi ünnepségének megrendezése (250 fő) – Sváb disznóvágás és disznótor (120 fő) – Jótékonyági Fúvóshangverseny megszervezése és lebonyolítása. *stang*

HEIMAT TÁNCCSOPORT

Az elmúlt fél év csoportunk életében igen sűrűre sikeredett; két minősítón is szerepeltünk, illetve új tánc betanulására is sor került az elmúlt hónapokban. Április 15-én Pécsváradon, a X. Országos Német Nemzetiségi Gyermektánccsoporthon vett részt az ifjúsági csoportunk. Az együttesvezetőnk úgy gondolta, hogy a gyerekek másfél évnél tanctudásukat egy zsűrizett megmérettetésen is bemutatathatják, így hosszas felkészítés után végül ezüst minősítést értek el. Bár a szerzett kvalifikáció egy kicsit szembe ment a zsűritől kapott negatív-pozitív jellegű kritika arányával, de mi ennek ellenére is méretlenül büszkék vagyunk a gyerekekre a színpadra tett teljesítményükért. Fontos megemlékeznünk Auth Krisztián nevét, aki pillanatnyi idő alatt írta át harmonikára Sosztakovics zenekarra komponált Second Waltz című művét. A keringő mellett még Glöckner János Springerje is bemutatásra került. A verseny két részből állt, az ifik délután szerepelhettek számos másik ma-

gyarországi német néptáncot bemutató együttes mellett. Az újabb megpróbáltatás alól a felnőtt csoportunk sem maradhatott ki. A 2014-es két ezüst óta most május 26-án léptünk újra zsűri elé Bonyhádon, a III. Amatőr Néptáncgyűttesek Szakmai Fesztiválján, ahonnan arany minősítéssel tértünk haza. Végtelenül hálásak vagyunk ezért az eredményért, mert rengeteg munka volt abban a produkcióban, amelyet a színpadra tettünk. Vajk Mária Pepi polkájával meglettünk be, majd a Schöne Erbével zártunk, kis énekekkel színesítve azt. A 12-13 táncscoprt közül egyedüli német nemzetiségi együttesként talán rajtunk volt a legnagyobb nyomás is...viszont ez megért mindent, hiszen a zsűri számára kellemes meglepetés voltunk, és hatalmas élményt okoztunk a másságunkkal. Már nem a magyar együttesektől való mássággal, hanem pont a közismert magyarországi német táncoktól való különbözőségünkkel. A Taba Csaba és Fejér Erika zsűripáros számos jó dolgot, pozitív gondolatot és építő jellegű kritikát mondott

nekünk, amelyet ezúton is köszönünk. A tavalyi két régi-új koreográfia elsajátítása után idén még egy mássikkal bővült a repertoárunk. Egészen messziről, Pilisvörösvárról érkezett hozzánk a néhai Wenczl József egyik fia, Balázs, és a párja, Botzheim Nikolett, akik a sokak által közkedvelt „Pilisvörösvári rezgős polka”-t tanították be nekünk egy aktív hétvége alkalmával. Ez a tánc hagyományörző jellege miatt nagymértékben eltér az általunk ismert koreográfiáktól, de pont ezért volt egyfajta felfrissülés számunkra. Bár kifogott rajtunk egy-egy lépéskombináció, így is nagyon élveztük és örültünk, hogy tanulhattunk valami tőlünk kicsit messzebb állót. Egy hónapja elindultak utánpótlás csoportunk is, 2-4. osztályos gyerekekből. **Aki kedvet érez, és szeretné, hogy a gyermeke nálunk táncoljon, azt sok szeretettel várjuk hétfőnként, 17 óras kezdéssel, 19 óráig a Petőfi Sándor Művelődési Házba!**

Az elmúlt évben a Csoóri Sándor Program által meghirdetett pályázatot nyújtott

be a csoportunk, amelynek a sikeres elbírálását követően 2 millió 600 ezer forinthez jutottunk. A pályázat hatalmas mértékben hozzájárult a táncscoprt további működéséhez, mind technikai, koreográfiai, ruházati és zenei szempontból, ugyanis a csoport eddigi fennállása (40 év) folyamán még nem tett szert ekkora összegű pályázati támogatásra. Ez olyan lehetőség, amely a jövőre nézve biztosítja nem csak a felnőtt csoport, de az ifjúsági és utánpótlás csoport tevékenységét is. A minőségi fejlesztések mellett megalapozta a folyamatos biztonsági működést, és az eddigi szűkebb lehetőséget felváltotta a pénzügyi háttérrel bíró tervezhetőség.

Skorday Lilla

A Bátaszéki Német Nemzetiségi Egyesület és a Heimat Német Nemzetiségi Táncscoprt működését támogatja:



GONDOZÁSI KÖZPONT

VÉGRE ITT A NYÁR!

A nyári időszak a Gondozási Központ Család- és Gyermekjóléti Szolgálatánál különös időszak. Számunkra a legkedvesebb és legjobb dolog, ami egy munkahelyen megtörténhet az emberrel, annak ellenére, hogy nagyon sok munkát és energiát fektetünk bele a kollégákkal, a Nyári Játsszóházunk. Már hónapokkal előtte elkezdünk készülni, kitaláljuk a programokat, telefonálunk, szervezünk, és anyagi forrásokat keresünk, hogy meg tudjuk valósítani az eltervezett programokat. Az idei nyáron az egészség jegyében a testmozgásra fektettük a hangsúlyt, ezért több kirándulást, uszodlátogatást, akadályversenyt szerveztünk a gyerekeknek. Az első két foglalkozáson már túl vagyunk. Június 29-én Kismódi Rita irányításával kézműveskedtünk, spatulából és szalvétából ajtó díszet és könyvjelzőt készített-

tek a gyerekek, valamint a szalvéta-pompon készítés technikáját is elsajátíthatták. Július 6-án a Mórággyi Gránithoz kerekedtünk, ami kicsit körülményesen kezdődött az időjárásnak köszönhetően. A lelkes kis csapat szemerkélő esőben indult el Mórággyra, de a Bátaszék táblát elhagyva, az időt megijeszítve, kisütött a nap. Mórággyra elsőként az alsónána gyerekek és kísérőik érkeztek, akiket a kíváncsiság hajtott a Gránithoz, mivel ők először vettek részt ezen programon. A Gránitnál többen is varták már az érkezésünket, köztük Szabó Ferenc önkéntes tűzoltó, aki a sziklamászás fortélyait tanította meg a bátraknak. Molnár Imre alpinista, vállalkozó és segítői kötélpályát építettek erre a napra a csapatnak. Bemelegítésként – mivel a 9 km biciklizés nem volt elegendő –, sorversennyel kezdtük a délelőttöt, ezt követte

a papírróka keresés. Ez idő alatt elkészültek a biztonságos pályák, amelyet a csapat birtokba vehetett. A gyerekek félelmeiket leküzdve, bátran és ügyesen mindkét játékot kipróbálták. A nap végére mindenkinek megnőtt az önbizalma, tele voltak sikerélménnyel, hiszen leküzdötték a kezdeti félelmeiket, és voltak, akik a megnövekedett adrenalin kiélvezve többször is lecsúsztak a 20 méter magasságból. A friss élményeknek, izgalomnak köszönhetően megéhezett a csapat, így előkerült a táskák mélyéről a finom kolbász, virsli és szalonna, amit mindenki a kíváncsága szerint válogathatott össze, és süttött meg magának a pattogó tűz lángjain. Kellemesen elfáradva, tele élményekkel és nagy önbizalommal tért haza a kis csapat, várva a következő pénteket. Az elmúlt két foglalkozásnál köszönjük a segítséget Kismódi Ritának, Szabó Ferencnek, Molnár Imrénének és csapatának, az önkéntes felnőtt és diák segítőknek, akik a biciklitúra alkalmával a biztonságos közlekedést felügyelték. Köszönjük az élelmiszer felajánlást a Kopka Zrt-nek, a Brót Kft-nek és Zsíkó Lajosnak. A nyári szünet ideje alatt minden pénteken szeretettel várjuk a gyerekeket. A programokról bővebb információ kérhető személyesen a Gondozási Központban, Budai u. 21., vagy telefonon, a 74/491-622-es számon.

Zoltán Szabó Viktória – családsegítő



Keressen bennünket a Facebookon is! [WWW.FACEBOOK.COM/BATASZEKVAROS](https://www.facebook.com/bataszekvaros)



BÁTASZÉKI SZÉKELYEK BARÁTI KÖRE



SZÉKELYTALÁLKOZÓ

2018. június 23-án lezajlott a XV. Bukovinai Székely Találkozó. A Bukovinai Székelyek Országos Szövetsége két évente rendezi meg e jeles eseményt, amelynek idén a Bukovinai Székely Szekszárdi Egyesület volt a házigazdája. A találkozó hagyományosan szentmisével kezdődött a Béla király téri templomban, majd zenés kísérettel, énekszóval vonultak le a résztvevők a művelődési házhoz. A Babits Mihály Kulturális Központot ellettek a színes viseletbe öltözött székelyek. Az ünnepi esemény alkalmából kiállításokat tekinthettek meg az érdeklődők, szöttek, varrottak, kép- és babakiállítás volt látható. Ez alkalomból elismerések átadására is sor került. A Sebestyén Ádám díjat dr. Andrásfalvy Bertalan, Szabadi Mihály, Lőrincz István és Lőrinczné Dávid Mária vehették át. A fiatalabbaknak járó Gáspár Simon Antal-díjat Sebestyén Miklós és Fábán Tamás kapták. A hagyományörző csoportok színpadi műsorát tánc ház zárta.

DITRÓBAN JÁRTUNK

A XVIII. Ditrói Falunapokat 2018. június 8 és 10. között rendezték meg a testvértelepülésünkön, mely esemény egyben a templom búcsúja is volt. Bátaszékről hat fő utazott a falunapi rendezvényre, a Bátaszéki Székelyek Baráti Köre delegáltjai Péter Géza vezetésével. A küldöttség nem titkolt szándéka volt, hogy a két település régi, jól működő, szoros kapcsolatát újraéleszsze, amelynek a kezdeti lépéseit sikeresen meg is tettük. Pénteken korán érkezünk Gyergyóditróba, ahol Puskás Elemér pol-

gármester úr fogadott bennünket. Kávézás mellett az előttünk álló napok programjait egyeztetjük, és átbeszéltük a két település közötti testvérkapcsolat feladatait. Az ünnepi szentmise után egy színházi előadást tekinthetünk meg a felújított színházteremben, amely irigylésre méltó. Szombaton és vasárnap számos program közül lehetett választani, mindenki találatot kedvére valót: orgonakoncert, festménykiállítás, autóverseny, sakk szimulátor, mazsorett találkozó, Ki mit tud?, népzene és helyi hagyományörző csoportok fellépése várta az ünneplőket. Természetesen a sör- és ételsátor, és a kirakodóvásár sem maradhatott el, esténként pedig a Nihil, a Holdviola és a Titán együttesekkel szórakozhattak a résztvevők. Szombaton mi is beneveztünk a „Vándor fakanál” főzőver-

senyre, és másik kilenc csapat mellett szálltunk ringbe a fakanál elnyerésért. Lelkes csapatunk marhalábszárpörköltet főzött burgonyával, Papp Vilmos hozzáértő vezetésével. Az ételhez hazai pálinkát és bort kínáltunk. Sokan meglátogatták a sátrunkat, régi és új ismerősök, ami nemcsak a kínálatnak volt köszönhető, hanem a látványos dekorációnak és az izléses terítésnek is, és úgy tűnik, hogy a zsűrinek is tetszett, hiszen az első díjjal jutalmazta a munkánkat. A vasárnap kiemelt eseménye volt az ünnepi tanácsülés, melyen átadásra került a Városért díj. Az ünnepi ülés után fogadást tartottak a helyi meghívottak számára, ahol népi muzsika mellett fogyaszthatták el a vendégek a feltálat ételet és italt. Hétfőn a mielőbbi viszontlátás reményében vettünk búcsút Ditrótól.

Erős János

MEGHÍVÓ

A Bátaszéki Székelyek Baráti Köre tisztelettel meghív minden érdeklődőt a néhai józseffalvi búcsú emlékére rendezendő

Bátaszéki Székely Búcsúba

2018. AUGUSZTUS 12., VASÁRNAP

9:00

Ünnepi szentmise a Nagyboldogasszony Plébániatemplomban

10:30

Székely ünnepi műsor a Tájházban helyi- és vendég együttesek részvételével

12:00

Közös ebéd a Kanizsai Dorottya Általános Iskola ebédlőjében (térítés ellenében)

Ünnepi ebéd után kötetlen beszélgetésre van lehetőség a szereplőkkel és a vendégekkel.

Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

Tisztelettel:

Székelyek Baráti Köre elnöksége

Kiadványunk Bátaszék város honlapján is megtalálható: WWW.BATASZEK.HU



ADUNK EGY TIP-ET!

BÁTASZÉK – MÉRNÖK SZEMMEL...

A szekszárdi Farkas Péter számára nem ismeretlen Bátaszék, hiszen a rokonok közül többen itt éltek, vagy még ma is az otthonuknak tudhatják a várost. A fiatal mérnököt furcsa, és számára is kihívásokkal teli feladattal találta meg a Bátaszékért Marketing Nonprofit Kft. Olyan köztéri alkotást kellett készítenie, amelyik egyedi, látványos, elnyeri a városlakók tetszését, és a híret viszi a településnek. A feladatával végzett: elkészült a templom előtt felállított BÁTASZÉK-felirat, amelynek már sokan a csodájára jártak, és a különböző közösségi portálokon is gyakran feltűnik egy-egy fotó, amelyet a nagyméretű városbetűk előtt készítettek az átutazók, a városba érkezők. A jól bejáratott rovatunkban adunk egy TIP-pet az olvasóinknak arra vonatkozóan, hogy kívül érdemes egyedi ajándékot készíttetni, legyen az meglepetés valamelyik szerettünknek vagy akár egy egész városnak...

– A Budapesti Műszaki Egyetemen végeztem, de rövid időn belül nagyot fordult veled a világ, és pályaelhagyóként valami egészen másba kezdtem bele. Hogyan történt mindez?

– Igen, gépészmérnökként végeztem, és négy évig a szakmában dolgoztam, mellette hobbiként, szabadidős tevékenységként könyvszobrokat kezdtem el készíteni, majd belevágtam a fából készült ajándéktárgyak és dekorációs kellékek tervezésébe, amelyet nagyon megszerettem. Különböző eseményekre, családi rendezvényekre készítek meglepetéseket, illetve olyan tárgyakat, amelyekkel különlegessé tudják tenni az adott alkalmat. A bátaszéki felirat elkészítése az életem eddigi legnagyobb kihívása volt, elmondhatom, hogy új szakmákkal is megismerkedtem a munka során. Nem volt egyszerű feladat, de a végére sikeresen összeállt az alkotás,

nagyon örülök a kedves fogadtatásnak és a pozitív visszajelzéseknek.

– A bátaszéki kötődéséről is beszélj egy kicsit, kérlek!

– A nagymamámék sok-sok éven keresztül Bátaszéken laktak, ő itt is nőtt fel, majd egy kevés időre távolabbra költöztek. Amikor megszületett az édesanyám, akkor viszont visszaköltöztek ide, a gyermek- és ifjúkorát itt töltötte, és ezen kívül a mai napig nagyon sok rokonom a városban él.

– Említetted, hogy rövid ideig dolgoztál a szakmádban, és utána váltottál. Mi kellett ehhez?

– Valóban éles váltás volt, kellett hozzá valamennyi bátorság, de az elmúlt években párhuzamosan csináltam a két szakmát, hiszen gépészket tanultam és használtam is. Sikertől találni egy olyan partnert, aki rendelkezik lézervágó és -gravírozó géppel, és amit én megtervezek, azt ő kivágja, utána utómunkázom, festem, csiszolom, és ezt követően kerül a megrendelőhöz.

– A BÁTASZÉK-felirat viszont nem ezzel a technikával készült.

– Eredetileg ez is lézervágottnak indult, de az időjárásálló ragasztású faanyag nem engedte ennek a technikának az alkalmazását, emiatt lapszabászati úton lettek a főbb elemek levágva, illetve dekopírfűrészsel, kézzel készülték a betűk lapjai. Utána ragasztottam, szögelttem és festettem az elemeket, és így készültek el az óriásbetűk egyenként.

– A jövőre vonatkozóan milyen terveid vannak?

– A betűk kapcsán felmerült, vagy mondhatom, hogy elindult bennem egy gondolat, hogy ha nem is ekkora, emberméretű, de valamivel kisebb formátumú, harmad ekkora betűket esküvőre, lakodalmra vinnék dekorációnak. Az elképzelésem szerint ez világitással ellátott felirat lenne. Már körvonalazódik a fejemben a dolog, ha elkészült a prototípus, akkor fogom látni, hogyan tovább, illetve a piaci fogadtatást is kíváncsian várom. A könyvszobrok is folyamatosan készülnek, az esküvői szezonban ezek is nagyon népszerűek, tehát nem unatkozom, akad feladat bőven.

– Peti! Köszönöm szépen az információkat, és még egyszer hálásan köszönöm az együttgondolkodás és munkálkodás lehetőségét, amelynek az eredményeképpen elkészülhetett a templom előtt látható BÁTASZÉK-felirat!

Csötke



Keressen bennünket a Facebookon is! [WWW.FACEBOOK.COM/BATASZEEKVAROS](https://www.facebook.com/bataszekvaros)

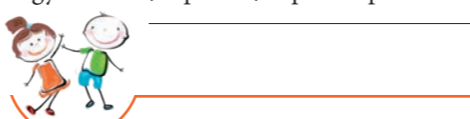


VÉDŐNŐI SZOLGÁLAT

FEJTETVESSÉG MEGELŐZÉSE

A fejtetű megelőzése főleg a gyerekek körében kiemelkedően fontos. Egy kis odafigyeléssel, higiéniaiával és beszélgetéssel azonban könnyen elejét vehetjük a problémának. A fejtetű egy élősködő rovar, ami vérszívással táplálkozik. Petéit lerakva a fejbőrön, azok mintegy rátapadnak a hajszálakra és nagyjából egy hét múlva kelnek ki, nekünk igen kellemetlen tüneteket okozva ezzel. Mivel leginkább zárt közösségekben terjed fejről-fejre a leggyorsabban, így az óvodás és kisiskolás gyerekek a legveszélyeztetettebbek velük szemben. Leggyakoribb tünetei a vörös, viszkető fejbőr, esetleg kiütésekkel tarkítva, illetve a vakarástól felülfertőzött sebek megjelenése a teljes fejtetőn, esetleg a fül és a haj találkozásában. Mivel azt nem tanácsolhatjuk, hogy a gyerekek egyáltalán ne menjen fejtetű gyanús társai közelébe, ezért néhány nem elhanyagolható higiéniai lépésre hívnánk fel a figyelmet a fejtetű megelőzése érdekében.

1. Mindig tartsuk tisztán, fertőtlenítsük a fejbőrrel gyakran, vagy esetenként érintkező használati tárgyak felületét. A fejtetű megelőzése sokszor a megfelelően tisztított hajfésűk, kefék használatán múlik. Vegyük figyelembe, hogy mi mindenrel léphet még kapcsolatba a fejbőr: így mossuk magas hőfokon a törölközőket, ágyneműket, sapkákat, kapucnis pulóvereket, kalapokat, stb. Fertőtlenítsük le az ágy és székámlákat, amelyekhez a gyerek még gyakran hozzáérhet, hiszen a fejtetű nem nagyobb 2-4 mm-nél, és színe is gyakran változó, így szabad szemmel nem mindig észrevehető.



ORSZÁGOS RAJZPÁLYÁZATON ELÉRT SIKER



Kiadványunk Bátaszék város honlapján is megtalálható: WWW.BATASZEEK.HU

2. A fejtetű megelőzése már több, gyógyszertárban kapható hajszesszel is lehetséges. Ha tudomásunkra jut, hogy a



gyermekünk környezetében valaki fejtetvektől szenved, ne halogassuk, gyorsan szerezünk be a hajmosás után használandó termékből. A hajszeszt nem csak a fejtetű megelőzése céljából tudjuk később használni, hanem akkor is, ha véletlenül mégis megkapta volna gyermekünk a tetvesseget. A szert a már elmúlt fejtetvesseget után is érdemes meg néhány hétig használni, hogy biztosan kiirtsuk vele a rovarokat.

3. Nem csak akkor kell elmenni a házi- orvoshoz, vagy az iskolaorvoshoz, amikor a baj már bekövetkezett. A fejtetű meg-

előzése akkor a legeredményesebb, ha a más jellegű, egyébként is aktuális orvosi vizsgálatok alkalmával átvizsgáltatjuk gyermekünket. Jobb félni, mint megijedni! Fontos, hogy ha mégis fejtetű gyanúval tagját is vizsgáljuk át, küldjük el orvoshoz, kezeljük hajszesszel. Ez a legteljeskörűbb és leghatékonyabb módszer a fejtetű megelőzése szempontjából.

4. Beszéljünk a gyerekekkel a problémáról, adjunk neki megnyugtató magyarázatot, válaszokat. Sajnos a fejtetű gyakran cikizések, csúfolások tárgyává teheti a gyerekeket, akik egymaguk nem képesek kellően feldolgozni az őket ért bántásokat. Ezért, ha szóba kerül a fejtetű, adjunk neki felvilágosítást a rovarról, a megjelenési helyeiről, és nyugtassuk meg, hogy ez sokkal előfordul, és hogy általában nem tehetünk róla. Meséljük el neki, hogy miért fontos a fejtetű megelőzése, és készítsük fel arra is, hogy miből veheti észre, ha baj van, és mit tehet ellene. Ha kell, beszéljünk az osztályfőnökkel, és kérjük meg, hogy tartson a fejtetűről szóló felvilágosítást az osztályban, hogy elejét vegyük a megkülönböztetéseknek, főleg a különleges kigúnyolásoknak, elfordulásoknak.

Nagy Kitti Zsuzsanna-védőnő

OVIS HÍREK

Kököneyi-Tóth Barnabás nagycsoportos óvodás kiemelkedő eredményt ért el az Országos Rendőr-főkapitányság Balesetmegelőzési Bizottsága által meghirdetett „Biztonságos közlekedés gyermekszemmel” című rajzpályázatán. Barnabás rajzával a biztonságos biciklis közlekedést szemléltette. Művét első körben a területileg illetékes megyei rendőr-főkapitányságokon működő balesetmegelőzési bizottságok tagjai bírálták el. Tolna megyében Barnabás első helyezést szerzett, pályamunkáját továbbküldték országos bírálatra, ahol korosztályában végül országos harmadik helyezést ért el. Május 27-én, Budapesten, a Fővárosi Állat- és Növénykertben vehette át díját ünnepélyes keretek között. Barnabás felkészítője Mészáros Csilla óvodapedagógus volt.

TFF

DOROTTYÁS HÍREK

SPORTTÁBOR AZ ŐRSÉGBEN

A 2017/18-as tanévben immár 15. alkalommal szerveztük meg a sporttábort. Az idén Őrség területét szerettük volna egy kicsit megismertetni a tábor résztvevőivel. A négy napos program első állomása Kaposvár volt, ahol a Rippl Rónai Múzeumban megtekintettünk egy sporttörténeti előadást az olimpiákról, majd megismerkedhettünk a vidék élővilágával. Ezután a Virágfürdőben töltöttük a délutánt. Estére érkezünk Szaknyérre, a táborhelyünkre. A második napot kézműves foglalkozással indítottuk, mely során agyagedényeket készítettek a gyerekek, még hozzá bátaszéki agyagból. Délután Pityerszeren jártunk, ahol az Őrségi skanzen található. Idegenvezetőnknek köszönhetően sok érdekes ismeret szerezhettek a gyerekek. Visszatérve szállásunkra, este a kialakított csapatok sor- és váltóversenyben mérték össze erőiket. A következő napon Szőcén jártunk, ahol a Lápok Házában megismerkedtünk a tőzegmohás láperdő növény- és állatvilágával. Ezt követően végigjártuk a tanösvényt. A délutánt a szentgotthárdi termálfürdőben töltöttük, este pedig a szokásos szellemi vetélkedőt tartottuk meg, ahol a három nap eseményeivel és a táborlakókkal kapcsolatos kérdésekre kellett válaszolniuk a csapatoknak. Az „Egy perc és nyersz” játékokkal zártuk a csapatversenyt.



Utolsó napot a táborzárással kezdtük, mely keretében minden táborozó névre szóló emléklapot kapott. Itt kell megemlítenünk, hogy Margit néni is oklevélben részesült, mivel ő volt a tábor létrejöttének kitalálója, és sajnos talán az idén volt az utolsó tábora. Köszönet neki mindenért! Kihirdettük a csapatversenyek, illetve a szobatisztasági verseny eredményeit is. Hazafele megálltunk a Keszthely közelében található dínó és kalandparkban.

Estére kissé fáradtan, de rengeteg élménnyel tértünk haza. MPH

„KIKELET A TERMÉSZETBEN” – ORSZÁGOS RAJZPÁLYÁZAT

A Dráva Kapu Bemutatóközpont „Kikelet a természetben” címmel hirdetett rajzpályázatot, melyre az ország minden részéről – 43 településről – összesen 802 rajz érkezett. Külön értékelték a művészeti iskolákat. Óvodás korcsoportban: **III. Bartha Réka** (Pörboly). Művészeti Iskoláinkból: **I. Bálint Petra** (6.c), **II. Pankovics Flóra** (5.a). A legaprólékosabb rajz díját kapta: **Dér Krisztina** (6.b). A díjazott munkák a Dráva Kapu Bemutatóközpont Facebook oldalán megtekinthetők.

FÉNYFESTÉS A MŰVÉSZETEK HÁZÁN

A szekszárdi Babits Mihály Művelődési Központ idén harmadik alkalommal

hirdette meg fényfestéses rajzversenyét. Ebben az esztendőben Mátyás királyról szóló meseillusztrációkat kellett készíteni a Művészetek Háza méretarányos homlokzati rajzára. A Hány János mesefesztivál zárásaként sötétedés után minden pályázó munkáját kivetítették az épület falára. A 6-11 éves korcsoportban III. helyezést ért el **Tóth Tarhos Előd** 4.b. Különdíjban részesült: **Tóth Vaszoly Vata** (2.b), **Kis Lia Liana** (4.a), **Bogdán Réka** (4.b), **Barabás Levente** (4.b), **Fábián Lídia** (4.b), **Stengel Tímea** (4.b), **Vida-Szaksz Lili** (4.b). A 11-14 éves korcsoportban II. helyezett **Szabó Dalma** (7.b), III. helyezett **Dér Krisztina** (6.b) lett. Különdíjban részesült: **Papp Zente** (6.b), **Géring Anna Kincső** (7.b), **Márton Gyula** (7.b).



VÁNDORTÁBOROZTUNK A BAKONYBAN

Az Országos Erdészeti Egyesület által szervezett egyhetes vándortábor programba kapcsolódott iskolánk. Így az áprilisi toborzásra és a bakonyi túraútvonal teljesítésére 25 felsős és negyedikes diák jelentkezett. Június 29-én negyed hétkor gyülekeztünk a buszmegállóban, ahol a jól megpakolt túrahátizsákunkat utánfutóra tettük, mivel szülői felajánlás jóval



tábor azt nem kellett cipelnünk. Majd a szakadó esőben felszálltunk a veszprémi buszra. Következő állomásunk Zirc volt, ahol a Természettudományi Múzeumban megtekintettük Bakony élővilágát. Végállomásunk Bakonybél, ahol egy kis sétával megérkeztünk első táborhelyünkre. Szállásfoglalás, vándortáboros pólók, kulcsok és kis táskák átvétele után egy rövidebb túrát ejtettünk a Szent Gellért remeteségének helyszínéhez a Borostyán-kúthoz, ahol megtaláltuk a furfangosan elrejtett geoloda egyikét. Második napi túraútvonalunk a Bakonybél, Barátok útja, a Bakony legmagasabb csúcsa – a Kőrös-hegye (709 m), ahol megmásztuk a Vajda Péter-Kilátót, végállomásunk ismét Bakonybél. Ezen a napon 17 km-t gyalogoltunk, de azért az esti foci a fáradtság ellenére sem maradt el. Harmadik napunkat a Bakonybéli Pannon Csillagdában kezdtük. Gerence-patak mellett elhaladva, megérkeztünk az Odvaskői-barlang alá, 235 lépcső megmászása után örömmel fedeztük fel a barlangot. A Molnár-kút-árok érintése után

megérkeztünk második táborhelyünkre, Huszárokölöpusztára, ahol katonai sátrak vártak bennünket. Új játékunk pedig a frizbi-rögbi lett. Negyedik nap volt a pihenőnap, amikor sakk-szám háborúztunk, fagyiztunk, bakony nagyvadjai programon vettünk részt, valamint az elhagyhatatlan frizbi-rögbi, és tollas volt napirenden. Az ötödik nap elhagytuk szálláshelyünket, hogy Bakonykoppányt érintve, elérjünk Hubertlakba egy 8,4 km-es túra után. Ezen a táborhelyünkön már teljes térerőcsend

volt, így teljesen átadhattuk magunkat a természetnek és ezt pedig egy esti tábor-tűzzel pecsételtük meg. Hazaindulásunk előtti nap körtúrát tettünk, megtekintettük a Bakonyi „Gyilkos-tavat”, majd az Szárhegyi (Ugodi)-kilátót megmászva körbenéztük Bakony látképét. Az esti tűzijátékot a cserkészek fűszerezték meg néhány játékkal. Június 5-én reggel összekapoltunk, majd egy utolsó 3 km-es túra után megérkeztünk az Odvaskői parkolóba, ahonnan buszokkal indultunk haza. A 61,2 km-es és 1343 méteres szintkülönbség megtétele során nagyon sok meghatározó élménnyel gyarapodtunk: bogarakat ismertük fel és meg, gombákat láthattunk, de le nem szedtünk. Kis csapatunk: 23 gyerek és 3 nevelő (Rácz Erika, Bozsolikné Tóth Ildikó, Gombár Gabriella) a hét nap alatt megtanulta, hogy miként kell együtt túrázni, élni, játszani, táborüzet rakni, telefon nélkül táborozni. Ezzel a táborral régi hagyományt élesztettünk újjá az iskola életében, és reméljük az ez évi táborral megalapítottuk a folytatását is. B. T. I.

TETT-RE KÉSZ NAP – RAJZPÁLYÁZATOK

Az idei esztendőben az „Egészséges és beteg környezetünk”, valamint „A víz világnapja» alkalmából rajz- és plakátkészítő-pályázatot hirdettek a TETT-re kész nap alkalmából, melyre számtalan pályamű érkezett a társulás nyolc településéről. A bátaszéki gyerekek a következő, szép eredményekkel érkeztek haza a versenyről: **Vida-Szaksz Lili** az alsó tagozatosok között első, **Dózsa-Pál Janka, Vavrek Kinga, Grill István Zoltán** alkotta csapat a felső tagozatosok között első, míg **Szabó Dalma, Szabó Bence** páros a második helyet szerezte meg. A díjakat dr. Bozsolik Róbert, Bátaszék polgármesterétől vehették át. Gratulálunk a nyerteseknek és felkészítő tanárainknak, **Dózsa-Pál Tibornak és Bárti Erikának!**



TÁJÉKOZTATÓ

Az osztályozó és javítóvizsgára kötelezett tanulók az augusztus végi vizsgák időpontjáról levél útján kapnak tájékoztatást.

A Bátaszéki Kanizsai Dorottya Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola **tanévnnyitó ünnepélye 2018. szeptember 3., 8 órakor lesz.**

Telefonszám változás:
az iskola portája 74/999-800.



dereka már régen nem ébred fájdalommentesen, s kinek lábai a picinyke pihenő után, nehezen indulnak meg... Van egy generáció, aki oly szeretettel simogatja az arcot és ad csoda puszit, ahogy azt senki más. Se előtte, se utána... A nagypapák és nagymamák, a dédik mind – mind újra gyermekké lesznek, ha velük van a család legifjabbika, szemefénye. Kényeztetik őket, akkor is vesznek fagyit, hogy lássák az örömet az apró bogárszemekben, ha utána egyel kevesebb receptet váltanak ki maguknak. De ezen akkor nem gondolkodnak. Ez nem számít, hiszen nem

fontos. Próbálnak mindent megadni, amit tudnak, s talán próbálnak többet adni, mint anno, amikor szülőként álltak a mindennapok sarát... Most nincs olyan, amit az unoka nem kérhet, már nincs lehetetlen. Pedig korábban volt szigor, következetesség és „maradj nyugodtan”. De az élet már csak ilyen, más feladatot rótt rájuk a nagyikra. Mi pedig hagyjuk, hogy azt tegyék, amire mindig is vágytak. Kényeztessék a gyerekeket, süssenek rétest, szedjenek közösen tojást és ne legyünk mérgesek akkor sem, ha néha máshogy látják a világot, mint mi. Hagyjuk, hogy kicsit többet engedjen meg a csemetének, hogy kicsit kirúgjanak a hámból a mindennapok szabályait hátrahagyva. Hogy legyenek cinkosai egymásnak, hogy tudják, van közöttük egy olyan kötelék, melyet semmi nem pótolhat. Nekünk pedig egy dolgunk van, megbecsülni és szeretni őket, míg...ÉLNEK!...”

Szél Móni tollából

A BÁT-GRILL KFT. ÉS HELYI VÁLLALKOZÓK JÓVÓ-

tábol elkészült Madár és Idős-barát Intézményünk legújabb színpoltja, a csobogóval ellátott, gondozásmentes előkert, mely időseink részére kellemessé varázsolja a klub kertjében eltöltött időt. Köszönjük dr. Somosi Szabolcs, Péter Gábor, BÁTÉPKER Kft., dr. Szabó Ákos, Mozsonics Péter, Pankovics József, Biró István segítségét és támogatását, mely lehetővé tette számunkra, hogy Péter János szakértelmével elkészülhessen a beruházás. Az avatóünnepségre július 26-án került sor. Szokásos Nyárzáró kerti mulatságunkat 2018.08.24-re tervezzük, melyre a teljes tagságot várjuk előzetes bejelentkezést követően.

-Hódi-

BÁTASZÉK TEMETŐGONDNOKSÁG:
Bátaszék, Garay u. 68. Szilágyi Károly
(+36/20 264-2138 vagy 06/74 491-038)
Nyitva tartás: munkanapokon 8:00-16:00

TEMETŐ NYITVATARTÁSA:
május 1. – november 6.: 6:00- 21:00
november 7. – február 28.: 7:00 – 17:30

TÁNCOLJ VELÜNK! – UTCAFESZTIVÁL

Táncolj velünk! - Utcafesztivál Bátaszék 2018 elnevezésű rendezvényünkön a lezárt Árpád utcában „kínáltuk meg” a mozogni, táncolni szerető vendégeinket. Ezen a

nyáron három alkalommal lehetett ropni, és ismerkedni a latin zenével, kultúrával. Az időpontok: július 6. és 27., valamint augusztus 10. voltak. A Dolce Dance Nemzetközi Franchise Tánciskola táncoktatója, Mészáros János moderálta a rendezvényt, és a szekszárdi, illetve bajai tanítványok segítettek a tanításban, a hangulatfokozásban. A Dolce Dance Tánciskola alapvetően a kubai salsa oktatásával foglalkozik, de más táncok tanítása, valamint egyedi alkalmakra történő koreográfiakészítés, táncoktatás is a profiljába tartozik. Az első

alkalommal, július 6-án a kubai salsa és a merengue kapta a főszerepet. A következő utcabulikon a reggaeton és a bachata, valamint a cubaton és a kizomba volt a soros, és a közönség hálás szívvel, mondhatni „fürgő lábakkal” fogadta a lehetőséget. A jelenlévők aktív részvétele nagyon pozitív hatást gyakorolt a vendégekre, akik fergeteges hangulatot varázsoltak az Árpád utcába. Jól eső érzés volt, hogy jöttek Szekszárdról, Decsről, Ócsényből és Szedresből is érdeklődők, akik elmondták, hogy nagyon várják a folytatást.

csötké



Keressen bennünket a Facebookon is! [WWW.FACEBOOK.COM/BATASZEKVAROS](https://www.facebook.com/bataszekvaros)



A május vége, a június-július nem a nyári uborkaszezon időszaka a bátaszéki katolikusok életében. Jónéhány esemény helyszíne volt szűkebb és tágabb otthonunk egyaránt.

PÜNKÖSD

Pünkösd a Szentlélek eljövételének ünnepe, ami ma már piros betűs ünnep a naptárban, és a templom is pirosba öltözik ilyenkor. A pünkösd mai üzenete, hogy képesek legyünk jól hallani, megérteni Isten szavát. Jól az hall, akinek a szívéig is eljutnak a hangok. Ez teszi aztán lehetővé egymás megértését, és azt, hogy otthon legyünk a világban.

EMLÉKNAP

Ferenc pápa rendelkezése nyomán az idén március elején az Istentiszteleti és Szentségi Kongregáció elrendelte a Boldogságos Szűz Máriának, az Egyház Anyjának kötelező emléknapját, melyet pünkösdhétfőn ünnepelek. Mária ismét anya lett: Jézus anyja, mindnyájunk anyja, mostantól pedig az Egyház Anyja. A kövesdi Mária Kápolnában volt az ünnepi mise.

SZENT ORBÁN NAPJA

Szent Orbán a szőlő, a szüretelők, vincellerek és kádárok védőszentje. A hagyomány szerint pápaként ő rendelte el, hogy a miseáldozat kelyhét és tányérkáját aranyból vagy ezüstből készítsék. A szőlőhegyeken a kései fagyok, egyéb időjárási pusztítások ellen Orbán szobrokat állítottak. Nálunk, Bátaszéken egy kápolna áll a tiszteletére a szintén róla elnevezett hegyen. Az idén Orbán napon a bizonytalan időjárás miatt nem zarándokoltunk ki a kápolnához, a templomban volt az ünnepi mise, melyet Wigand István, bonyhádi plébános muta-



Kiadványunk Bátaszék város honlapján is megtalálható: WWW.BATASZEK.HU

RÓMAI KATOLIKUS EGYHÁZ



laadás egy kötelezettség is. Azt a gazdag örökséget, amit a svábok hagytak az utódaikra, felelősséggel meg is kell tudni őrizni. Akinek múltja van, akinek gyökere van, aki vissza tud nyúlni őseinek az életébe, az tud jövőt építeni, azoknak van jelenük, és azoknak lesz jövője. A mise végén elhangzott a magyarországi németek himnusza, amely megható és egyben felemelő pillanat volt.

ÚRNAP

Május 31-én, Úrnapiján eucharisztikus est volt Bátán, a Szent Vér ősi kegyhelyén. Az eucharisztikus kerestűt és katekézis után az ünnepi szentmisét Rostás Jenő, faddi plébános mutatta be. Ezt követően körmenet és szentségimádás volt. A vasárnap-i úrnapi körmenet a szokásos módon és rendben zajlott itthon is.

ZARÁNDOKLAT

2018. június 2-án a Kalocsa-Kecskeméti Főegyházmegye hittanosainak zarándoklata volt Bátán. Dr. Babel Balázs kalocsa-kecskeméti érsek és metropolita közel 400 hittanos és ministráns gyermek előtt mutatott be szentmisét. A gyermekek és pedagógusai utána megismerhették a kegyhely történetét Sümegi József diakónus előadásában. Zarándoklatuk a Mohácsi Nemzeti Emlékhelyen folytatódott.

ELŐADÁS

A Szent István Tudományos Akadémia szervezésében június 4-én Sümegi József történész „Eucharisztikus és Szent Vér-kegyhelyek a középkori Magyarországon” címmel tartott előadást a PPKE jogi karán. A rendezvényen részt vett Udvardy György pécsi megyéspüspök, az MKPK al-elnöke.

ESJ



BÁRÁNYKÉPZŐ NAPKÖZIS TÁBOROK

A táborban segítők beszámolóival adunk hírt olvasóinknak a megtapasztalt élményekről, Istennek bennünk munkálkodó szeretetéről:

Ebben az évben már a 8. Bárányképző Napközi Tábor zajlott két turnusban. A tábor helyszínét az alsónyéki volt református iskola adta. Az önismereti tábor egyik célja elsősorban az volt, hogy a gyerekek megismerjék mit jelent Istennel személyesen kapcsolatba kerülni Jézus Krisztuson keresztül. Erre utalt a tábor neve is, a J-faktor. Másik célja, hogy ebben az Istennel való kapcsolatban felismerjék, hogy nem öncélú a tehetségünk, hanem arra kaptuk, hogy mások felé szolgáljunk vele. Ezt is jelenti a J-faktor. Ennek a két célnak megfelelően alakítottuk ki a tábor felépítését. Több műhelyfoglalkozást is kialakítottunk: irodalmi, képzőművészeti, cukrász, színház, bibliai okosító műhely. Ezen műhelyekben egész héten folyamatos munka folyt, melynek áldásos eredményeit mindannyian élvezhettük. Az Alsónyéki Református Templom biztosította számunkra a helyszínt a napi zenés áhítatokhoz, a bibliai jelenetekhez, illetve a vendéglőadók előadásaihoz, és a szülő táborzáró alkalomhoz. Úgy vélem mindenki, aki ott volt szolgálóként, segítőként, táborozóként egy szívvel mondhatja: „Hálát adok az Úrnak teljes szívemből, elbeszélem minden csodatettedet.” (Zsoltárok 9,1) Ennek fényében elmondhatjuk, hogy a Bárányképző tábor lelki „csodája” nem zárul le a tábor végeztével, hanem ennek hatása és élménye a szívekben és a szavakban él tovább, mely Istentől tesz bizonyosságot az életünkben. F.T.A.



Nekem évről évre nagy élmény a tábor. Idén kis cukrászműhelyünkben nagyon jó kis

csapat kovácsolódott össze mindkét héten. Jó látni a gyerekek örömet a játékokban, a foglalkozásokon, az előadásokon, az áhítatokon. Rengeteg erőt adott nekem hatalmas szeretetük a szolgálat alatt. SDG! B.B.

A képzőművész műhelyben sok tehetséges, kreatív gyermekkel dolgozhattam együtt. Nagy lelkesedéssel készítették a hét témájához kapcsolódó alkotásokat. G.A.Sz.

A bárányképző tábor második hetében a színházműhely volt az én feladatomban. Az első nap kaptunk egy címet: „Bennem van a J-faktor”. A feladat adott volt, valami olyat kellett összehozni a záró alkalomra, amivel ezt ki tudjuk fejezni. Mivel az előző héten már volt egy „x-faktor”- jellegű előadás, így a csapattal inkább valami másban szerettük volna megmutatni tehetségünket. A választásunk a Kacsatánra esett, amit mindannyian jól ismertünk, ezért a koreográfia már első nap elkészült. Így a hét többi napján a jelmezünket készítettük el közösen. Az együtt töltött idő, az összetartás, a hatalmas nevetések és a jókedv remekül összekovácsolta a kis „színészeket”. A pénteki záró alkalmon pedig mindez meg is látszott rajtunk, hiszen fülig erő szájjal táncolta mind a kilencünk a jól ismert koreográfiát, ami nyilván a közönségnél is elsőpró sikert aratott. Számomra ez a hét is rengeteg élményt adott és rengeteget tanulhattam ismét. Kíváncsian várom a jövő évi feladatokat és kihívásokat. M.Zs.



Keressen bennünket a Facebookon is! www.facebook.com/bataszekvaros

Ez a tábor egy kétpólusú dolog szerintem. Néha sokkal többet kapunk vissza segítőként, mint amennyit mi adunk nekik. Tökéletes hely arra, hogy már fiatalon megismerkedjen mindenki a sa-

ját helyével és adottságaival, Isten által. Mások nevében is merem állítani, hogy mindenki kedves emlékekkel hagyta ott a tábort. P.T.



Már maga a táborra való készülődés is élmény számunkra, ahogy tervezgetjük, próbáljuk kitalálni mi az, ami valódi építő élmény lehet a gyerekeknek. Egy ilyen táborban több fontos szempontot is figyelembe kell vennünk azon kívül, hogy a gyerekek pusztán jól érezzék magukat. Nagyon fontos a csapatok összeállítása, a segítők összehangolása. A tervezgetés után, amint elkezdődött a tábor nagyon jó volt látni, hogy amit elterveztünk, azt a gyerekek és a segítők felülműlják. Ilyenkor az ember szíve megtelik hálával, ahogy láthatja, hogy Isten áldása miként bontakozik ki napról napra a mi szolgálatunkon, mindannyiunk szolgálatán. Táborainkat én bizonyágtételnek tekintem és megerősítésnek, hogy IGEN, szükség van erre, valóban ÉPÍTI ISTEN A KIRÁLYSÁGÁT, és mi mindannyian hálásak vagyunk érte, hogy ennek a részesei lehetünk! Soli Deo Gloria! D.H.O.



BÁTASZÉKI ARCKÉPCSARNOK

Bátaszéki Arcképcsarnok címmel kiállítás nyílt, mely része a település helytörténeti dokumentálásának, azzal a szándékkal, hogy az arra érdemesek emlékezete méltóképp fenn maradjon. Bátaszék tisztelettel adózik emlékükhöz. Volt köztük király, pap, költő, irodalmár, festő, hegedűkészítő, fizikus. Az időben messze előttünk jártak, éltek sorsukat, tették dolgukat. Életük talán

évszámokban is elmondható lenne: 1130, 1780, 1841, 1909, 1933., de ők születésük vagy tetteik, cselekedeteik okán tartoznak hozzánk, Bátaszékeikhez.

Ők:
II. GÉZA KIRÁLY
DUGNICSÁN JÁNOS pap, költő
GOLL JÁNOS zenepedagógus
BÁTASZÉKI LAJOS újságíró, ügyvéd
BENCZE FERENC festő



Kiadványunk Bátaszék város honlapján is megtalálható: www.bataszek.hu

KÖNYVTÁR

TAFNER VIDOR zoológus, ötvös
KOVÁCS ERZSÉBET grafikus, iparművész
ZÁDOR JENŐ zeneszerző
HERMANN EGYED kanonok, történész
KERESZTÉLY GYULA tanár, könyvtáros
ERDŐS JÁNOS festőművész, grafikus
STENGEL JÁNOS képfestő
PIETRO TATAR hegedűkészítő
HORVÁTH IMRE fadaragó
LIPTÁK GÁBOR író, kultúrtörténész
MAKAI LAJOS fizikus
dr. BAJOMI MIKLÓS TANÁR, író
GALLI JÁNOS KARNAGY, zeneszerző
KRASZNAI FERENC testnevelőtanár
PAPP LÁSZLÓ erdőmérnök
GÁLOS LÁSZLÓ testnevelőtanár

Az egyik tabló ARCKÉPTELEN BÁTASZÉKIEK címet visel. Ezt olvasva gondolkodjunk mindazokra, a felsoroltakon túl, akik Bátaszéken éltek, településünkhöz kötődtek, hisz már eltelt 876 év. A névsor nem lezárt. A munka nem befejezett, folytatódik a kutatás, hiszen tudjuk, ma is sokan élnek szerte az országban, szerte a világban, akiknek Bátaszék a világ közepe.

Sági Lajosné

MINI GALÉRIA

Gaszner Ferenc közel 800 darabos palackgyűjteményének különleges darabjaiból láthatnak kiállítás augusztus hónapban könyvtárunkban.



KOSÁR

KOSÁRLABDA EDZŐTÁBOR – GYÖNK

Amióta az utánpótlás-nevelésre kiemelt hangsúlyt fektet a BSE Kosárlabda Szakosztály, a képzés elmaradhatatlan része a nyári edzőtábor. Évről-évre több résztvevővel, idén három csapattal, mintegy 40 gyerekkel utaztunk el a gyönki Tolnai Lajos Gimnázium és Kollégiumba. Négy edzővel, korosztályonként különválogatva zajlottak az edzések, naponta mindenki háromszor fejleszthette tudását. A reggeli atlétikusabb átmozgatásokat napközben új technikai és taktikai elemek elsajátítása követte. Idén, amikor már a játékosok java része legalább három éve kosarazott, elkezdjük a szakkifejezések angol megfelelőjét alkalmazni, melynek elsajátításáról a tábor végén teszt formájában, írásban is számot adtak. A bőséges étkezéseket követően a pihenőidőben társasjátékokkal, vb-meccs nézéssel, ping-ponggal, tollaslabdával és csapatépítő játékokkal mulattuk az időt. Egy ilyen összejárt pár nap



arra is alkalmas, hogy megismerjük jobban egymást, például ki mennyire rendszeres, válogatós, melyik a kedvenc nasija, vagy éppen hogy az egyik legkisebb tud az egyik legjobban pingpongozni, sőt, olyan

is volt, hogy egymást kellett felismerni babakori fényképük alapján, ami igazán szórakoztató volt. Edzőkként egyöntetűen állapíthatjuk meg, hogy az edzések során példás fegyelmel dolgoztak a gyerekek, figyelemmel és lelkesedéssel, korábbi „sutyorgós” feladatvégrehajtást felváltotta az önállóan, néma csendben, odafigyeléssel végrehajtott gimnasztikázás. Az önismerteti kérdések során is fény derülhetett olyan meglátásokra, melyek a mentális szakmai munkát segíthetik. Az egyik legpozitívabb élmény pedig az volt, amikor az egyik legidősebb kosaras a kérdésre, hogy mit szeret az edzésekben, azt válaszolta: „látni, hogy a kisebbek is ügyesen csinálják a feladatot”. Így válnak kezdő, kosárlabda iránt érdeklődő apróságokból a kisebbeket támogató, igazi példaképek. Fárasztó, de boldog, élménydús három napot töltöttünk el közösen. Köszönet mindenkinek, aki valamilyen formában hozzájárult a tábor sikeréhez!

CSTZS



ÁLLÁSHIRDETÉS

A J. Lasfar Kft. Bátaszéken növénytermesztésben használt műtrágyák tárolásával, csomagolásával és magyar termelőkhöz szállításával foglalkozik.

Ehhez várjuk

TELEPI MUNKÁSOK, GÉPKEZELŐK jelentkezését Bátaszék 30 kilométeres körzetéből.



Jelentkezéseket az alábbi e-mail címen várjuk: jasfar.kft@gmail.com

Keressen bennünket a Facebookon is! www.facebook.com/bataszekvaros



REJTVÉNY



BEST STREET TEAM

Előző havi rejtvényünk helyes megfejtése: „A sportot sose késő elkezdni, úgyhogy én még várok!”. Június havi nyertesünk: **Bíró Gyula**, akinek ezúton is gratulálunk! Nyereményét személyesen veheti át szerkesztőségünkben, a Petőfi Sándor Művelődési Házban, a Bátaszékért Marketing Nonprofit Kft. jóvoltából.

Az alábbi rejtvényünk helyes megfejtői között is ajándékot sorsolunk ki!
Beküldési határidő: 2018. augusztus 20. A helyes megfejtéseket a Cikádor újság szerkesztőségébe várjuk, 7140 Bátaszék, Szent István tér 7.
A rejtvényt a készítője díjmentesen bocsájtotta a Cikádor újság rendelkezésére.

**AKARSZ EGY JÓ CSAPAT TAGJA LENNI?
HIP-HOP-OT TANULNI?
MEGTANULNI „KICSIT” TÁNCOLNI?
VAGY CSAK UNATKOZNÁL
AUGUSZTUS UTOLSÓ HETÉBEN?**

*Töltsd velünk a nyár utolsó hetét!
Jó társaság, tánc, buli, sorversenyek
itt a helyed!*

Érdeklődni: 20/476 6541. Bátaszék, Kossuth u. 3.



IRODALMI FEJTÖRŐ

Írja be az ábrába a meghatározások alapján a hétbetűs megfejtéseket. Helyes megoldás esetén a kiemelt oszlopokba kerülő betűket föntről lefelé összeolvasva egy magyar író nevét és egy költeményének címét kapják megfejtésül.

- Vikend.
- Nyílászáró biztonsági berendezése.
- A kéz részének egy íze.
- Kapós, keresett (áru).
- A mondás szerint ez szüli a tolvajt!
- Kubai dohányból sodort különleges szivar.
- Akkora, mint az anyag egykor oszthatatlannak hitt része.
- Vetélytárs.
- Forgács alakú fánk.
- Figyelmesen, hosszan néz (valakit vagy valamit).
- Rendezvényt befejező rövid beszéd.
- Hirtelen gerjedt harag, düh.

Mezey László

1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							

Víz- gáz- fűtés és villanszerelés, burkolás!
GYORSSZERVIZ!

Duguláselhárítás!

EGYÉB szolgáltatásaink:

- Fürdőszoba, vizes blokk felújítás
- Ingatlanok komplett felújítása, átalakítása
- Egyéb kőművesmunkák
- Új épületek, lakások teljes körű kivitelezése

Gázipari Műszaki Biztonsági Felülvizsgálat – azonnal!
(gázmérő leszerelése, valamint felülvizsgálat esetén)

Tel.: 06-30/26-80-777

GAMATERV MÉRNÖKIRODA
www.gamaterv.hu

Energetikai tanúsítás, épületenergetika, biztonsági és egészségvédelmi terv készítés:
MAYER ANTAL - ÉPÍTŐMÉRnök -
06-20/333-7545 | gamaterv@gmail.com

Épülettervezés, akadálymentes épületek tervezése, meglévő épületek akadálymentesítése:
MAYERNÉ GYENES ALÍZ - ÉPÍTÉSZMÉRnök,
REHABILITÁCIÓS KÖRNYEZETTERVEZŐ -
06-30-659-3814 | gamaterv.bataszek@gmail.com

Kiadványunk Bátaszék város honlapján is megtalálható: WWW.BATASZEK.HU

Molnár Optika

NÁLUNK A LÁTÁS MEGFIZETHETŐ!
2018-BAN IS A KÖRNYÉK LEGJOBB ÁRAIVAL!

MOLNÁR PÉTER
látyszerész mester
Szemüvegek készítése, javítása
helyben, rövid határidővel

MOLNÁR RÉKA
optometrista és kontaktológus Ingyenes
látásvizsgálat, kontaktlencse illesztés
minden nap, időpont egyeztetéssel

DR. CSÁKI MÓNIKA
szemész főorvos
Szemészeti-gyermekszemészeti
magánrendelés

www.molnaroptika.hu
www.facebook.com/molnaroptika.hu

Árajánlatkérés, látásvizsgálati időpont egyeztetés:
molnaroptika@molnaroptika.hu; 30/261-63-20; 74/492-451
Nyitva tartás: H, K, CS, P: 8-12; 14-17; SZE: 8-12; SZO: 9-11



Allás

OTTHONI MUNKA!

Különböző termékek összeállítása.

Érdeklődni: +36/90/603-906
(audiopress.iwk.hu 635Ft/min),
+36/1/222-8397, +36/20/496-3980

GOLD CAR AUTÓSISKOLA



Gépjárművezetői tanfolyam indul
szeptember 4-én, kedden, 17 órakor.

„AM” SEGÉDMOTORKERÉKPÁR
„A” MOTORKERÉKPÁR
„B” SZEMÉLYGÉPKOCSI
„C” TEHERGÉPKOCSI ÉS
„C+E” KATEGÓRIÁKBAN.

TANFOLYAM HELYE: BÁTASZÉK, DOLINA U. 9.

eduKRESZ
-learning

Tantermi képzés mellett már nálunk is jelentkezhetsz az e-learning képzésre
„AM”, „A1”, „A2”, „A+24”, „B”, „C”, „CE” kategóriákban.

Jelentkezni lehet: GERHÁT JÁNOS szakoktató – Bátaszék, Dolina u. 9.
06-70/312-0748 • 06-74/491-909 • e-mail: gerhat@tolna.net

Autósiskolámról tájékozódj a honlapon: www.goldcarautosiskola.hu

A felnőttképzést folytató intézmény 17-0014-06 számon van nyilvántartva.
2017.IV.n.év: VSM elm.: 68,57% forg.: 70,59% ÁKÓ: 105,81 % KK: 147 076 Ft



HÁZASSÁGKÖTÉS

- 05.25. Indrich Ferenc (Bátaszék) – Feka Andrea (Bátaszék)
05.28. Guszmann József (Bátaszék) – Petrovics Bianka (Bátaszék)
06.02. Bölcsföldi Tamás (Bátaszék) – Kunsztmann Noémi (Bátaszék)
06.02. Galla Ferenc Péter (Bátaszék) – Csiki Éva (Bátaszék)
06.04. Pajkos Lajos (Bátaszék) – Horváth Cintia (Bátaszék)
06.09. Szabó Gábor (Bátaszék) – Fekete Judit (Bátaszék)
06.22. Czuth Krisztián (Bátaszék) – Lay Teréz (Bátaszék)
06.23. Mezei Adrián (Bátaszék) – Máté Tímea (Bátaszék)
06.30. Szücs Károly (Nagykónyi) – Erdélyi Renáta (Bátaszék)
07.05. Tóth Roland (Báta) – Töttösi Andrea (Báta)
07.06. Balogh Zoltán (Bátaszék) – Kis Kornélia (Nagyatád)
07.07. Fodermayer Vilmos (Bátaszék) – Stöckler Henrietta (Szekszárd)



GYÁSZHÍREK

Herczeg Györgyné Kiszi Erzsébet	1920.
Ferencz Józsefné Schusztter Anna	1927.
Nagy Béláné Sándor Julianna	1945.
Rentz Mária	1970.
Sudár Ádámné Várnagy Mária	1930.
Sárosi Mihály	1931.



SZÜLETÉSEK

Schultz Iringó	05.10.	Parti Zente	05.30.
Hellinger Anett	05.20.	Ill András	06.10.
Vigh Lajos Péter	05.24.	Mayer Péter	06.12.
Kakas Tibor		Gyóni Réka	06.13.
István	05.26.		

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Családunk nevében szeretnék köszönetet mondani
mindazoknak, akik édesanyám

FERENCZ JÓZSEFNÉ, SZÜL. SCHUSZTER ANNA

temetésén részt vettek, jelenlétükkel, virágaikkal együttérzésüket
fejlesztették ki. *Gyászoló család*

BÁTASZÉK
ÖNKORMÁNYZATÁNAK LAPJA.

Megjelenik 2600 példányban.
Felelős szerkesztő:

BÁTASZÉKÉRT MARKETING NONPROFIT KFT.

Kiadja: BÁTASZÉKÉRT MARKETING NONPROFIT KFT.

Felelős kiadó: CSÖTÖNYI LÁSZLÓ A KFT. IGAZGATÓJA.

A szerkesztőség címe: 7140 Bátaszék, Szent István tér 7.
Telefon: 0674/493-690. E-mail: cikador@batasezekert.hu

Nyomdai munkálatok: Séd Nyomda Kft.

Tel.: 0674/529-950 ISSN: 14168065



BÁTASZÉKÉRT
Marketing Nonprofit Kft.